

**CENTRE DENTAIRE**  
Lévis - Les Rivières

Dr Vincent Fallon,  
chirurgien dentiste généraliste,  
Dre Audrey Bellerive, orthodontiste

- Prise en charge rapide des urgences
- Implantologie et orthodontie
- Technologie CEREC

**BIENVENUE AUX NOUVEAUX PATIENTS!**  
809, route des Rivières, local 202, Lévis (St-Nicolas)

418-380-0543 | cdlevis.com

Pour **VENDRE** ou **ACHETER** Nicolas connaît la recette

immobilier@nicolaslavertu.com  
www.nicolaslavertu.com

**418 998-9796**  
Nicolas Lavertu  
courtier immobilier

**ROYAL LEPAGE**

**CLINIQUE PODIATRIQUE**  
Marie-Christine Bourque

- Chirurgie de l'ongle incarné
- Soins des pieds
- Orthèses plantaires
- Laser pour ongles mycotiques

**418 903-4555**  
1655, Alphonse-Desjardins,  
local 240, Lévis

Facilités : accès rapide par l'autoroute 20, stationnement gratuit et ascenseur

**6** bonnes suggestions pour **ÉCONOMISER** en remplaçant votre **PARE-BRISE**

- 1 Payons franchise jusqu'à 125\$
- 2 Lavage intérieur
- 3 Lavage extérieur
- 4 Chèque cadeau de 50\$
- 5 50% de rabais sur votre prochaine réparation de pare-brise
- 6 Pare-brise certifié

www.repare-brise.net

**Répare-brise**  
Lévis

Stéphane Duquet, propriétaire

5157, boul. Guillaume-Couture, Lévis • 418 837-9797

ÉDITION DU 15 MARS 2017 - VOLUME 16 NUMÉRO 24 - 69 410 EXEMPLAIRES

# le journal de lévis.com



MONJOURNALLOCAL



DISPONIBLE AVEC L'APPLICATION **MONJOURNALLOCAL** ET SUR **WWW.JOURNALDELEVIS.COM**



# À L'ATTAQUE DE LA CONGESTION

Québec a annoncé la réalisation de travaux majeurs pour améliorer la fluidité. > p03

## Un salon de l'autisme à Lévis

> p02

## Nouvel outil contre les nids-de-poule

> p05

## FACE AUX DRAGONS 5<sup>e</sup> édition

Venez encourager la relève entrepreneuriale lévisienne!

### Foires commerciales

- Cégep Lévis-Lauzon, jeudi 23 mars dès 19h00
- Galeries Chagnon, samedi 25 mars dès 9h00

Argent comptant seulement

**L'ÉVÉNEMENT PASSEZ EN MODE PRINTEMPS AU CHOIX se termine le 31 mars MAZDA3**

LE SYSTÈME DE NAVIGATION INTÉGRÉ SANS FRAIS\*

OU

UN CRÉDIT SUR LES ACCESSOIRES D'ORIGINE MAZDA

\*SUR LES MODÈLES NEUFS SÉLECTIONNÉS

À partir de **214\$** / MOIS  
0\$ comptant  
Location 60\$

Équivaut à **49\$** / SEMAINE



La marque automobile la plus primée au Québec



VROUM-VROUM



5095, Rue Louis-H. Lafontaine, Lévis | 418 837-8897 | [levismazda.com](http://levismazda.com)

\*\*Offres valables pour la location mensuelle d'un Mazda CX-3 GX 2017 (HVXK87AA00)/Mazda CX-5 GX 2016.5 (NVXK66AA50)/Mazda CX-9 GS 2016 (QVSM86AA00) de base neufs, ce qui équivaut à 60/60/60 paiements mensuels de 240 \$/271 \$/479 \$ incluant le boni de 425 \$/425 \$/425 \$, avec acompte de 775 \$/0 \$/0 \$. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les frais d'inscription au RDPRM allant jusqu'à 88.12 \$ (incluant les frais d'agent pour l'inscription), sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre, passer une commande ou effectuer un échange. La première mensualité, les frais d'inscription au RDPRM et les frais d'agent pour l'enregistrement sont payables à la livraison. Limite de 20 000 km par an. Frais de 0,08 \$ par kilomètre excédentaire. Les paiements ne peuvent être hebdomadaires et sont mentionnés à des fins informatives seulement. Consultez [mazda.ca](http://mazda.ca) pour tous les détails. Ces offres sont valables du 1er au 31 mars 2017 ou jusqu'à épuisement des stocks. Sur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. Visitez [mazda.ca](http://mazda.ca) ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.

109867

# Le Salon de l'autisme TSA débarque à Lévis

**A**près trois éditions à Laval, le Centre de congrès et d'expositions de Lévis recevra pour la première fois dans la région le Salon de l'autisme TSA du Québec du 31 mars au 1<sup>er</sup> avril, rassemblant en ses murs plus de 70 exposants et une vingtaine de conférenciers.

Par raphaellavoie@journaldelevis.com

Pour informer, enseigner et outiller, mais aussi pour briser l'isolement et tisser des liens, le Salon de l'autisme TSA du Québec illuminera ainsi un tout nouveau territoire dans un peu plus de deux semaines, au grand plaisir de l'instigatrice de l'événement, Johanne Leduc, elle-même mère de deux enfants autistes.

«On a décidé de couvrir un peu plus l'est, parce qu'on s'est aperçu que ce n'était pas facile pour les familles et les intervenants de venir visiter le Salon jusqu'à Laval. On a donc décidé d'aider dans la région», a expliqué d'entrée de jeu la cofondatrice du rassemblement.

Celui-ci, ouvert à tous, vise à informer et sensibiliser la population sur l'autisme, mais se veut aussi tout particulièrement utile pour les parents d'enfants atteints de troubles du

spectre de l'autisme (TSA), alors que ceux-ci pourront y découvrir du matériel et des services spécialisés ou encore y recevoir des trucs et conseils grâce aux différentes conférences.

Johanne Leduc souligne également que plusieurs jeunes ou adultes autistes participent à l'événement pour s'informer et créer des liens.

«C'est un salon bourré d'information. On n'en a même pas assez de deux jours pour tout assimiler, même moi! Il y a des nouveautés chaque année, l'autisme, ça bouge beaucoup. Donc, il faut être à jour. Les mentalités changent et les services changent. Il faut aussi penser que ça sort un peu tout le monde de l'isolement, au niveau des parents et des familles», soutient l'organisatrice qui peut compter sur une cinquantaine de bénévoles, dont certains sont atteints du syndrome d'Asperger.

«C'est une expérience pour eux aussi de vivre ça», précise-t-elle à ce sujet.

D'ailleurs, au-delà de sa mission d'information, le Salon se veut aussi une belle occasion de se rassembler et d'aborder les différences avec positivisme.

«Ça fait juste du bien de pouvoir être à une



Credit photo : Guy Tessier

› L'instigatrice de l'événement, Johanne Leduc

place tout le monde où nos enfants sont les bienvenus et où ils ne dérangeront pas. Il n'y a pas de stress à avoir et, pour les parents, ça fait du bien», fait valoir Mme Leduc.

La quatrième édition du Salon de l'autisme TSA du Québec se déroulera du 31 mars au 1<sup>er</sup> avril du côté du Centre de congrès et d'expositions de Lévis.



## Vous l'avez bien mérité.

Vivez une expérience digne des salles de concert à bord de votre nouvelle Audi grâce au système audio Bang & Olufsen<sup>MD</sup> offert en option.

### Audi Q5 2017

Location  
à partir de  
**479 \$<sup>†</sup>**  
par mois

Taux de location  
à partir de  
**1,9%<sup>†</sup>**  
jusqu'à 48 mois

Jusqu'à  
**2 500 \$<sup>†</sup>**  
de Crédit Audi



Les offres se terminent le 31 mars 2017.

Audi Vorsprung durch Technik

© Audi Canada, 2017. \*Offres de location-bail et de financement d'une durée limitée disponibles par l'intermédiaire d'Audi Finance sur approbation du crédit pour les modèles sélectionnés Audi Q5 2.0 TFSI quattro Komfort Tiptronic 2017 neufs et non immatriculés. Exemple de location-bail : Pour un Audi Q5 2.0 TFSI quattro Komfort Tiptronic 2017 dont le PDSF de base est de 45 895 \$ (frais de transport et d'inspection de prélivraison de 2 095 \$ compris), à un taux de 1,9 % pendant 48 mois, les mensualités seraient de 479 \$ (après application du Crédit Audi de 2 500 \$). Frais d'inscription au RDPRM (46 \$), taxe sur le climatiseur (100 \$), acompte de 1 455 \$ ou échange équivalent, dépôt de garantie correspondant approximativement à une mensualité et première mensualité dus à la date de prise d'effet de la location. Permis de conduire, assurances, immatriculation, options et taxes applicables en sus. Obligation totale de location-bail de 24 493 \$ (taxes en sus). Allocation de 12 000 kilomètres par année; frais de 0,35 \$ par kilomètre excédentaire. Exemple de financement : Pour un Audi Q5 2.0 TFSI quattro Komfort Tiptronic 2017 dont le PDSF de base est de 45 895 \$ (frais de transport et d'inspection de prélivraison de 2 095 \$ compris), à un taux de 0,9 % pendant 60 mois, les mensualités seraient de 717 \$ (après application du Crédit Audi de 1 500 \$). Frais d'inscription au RDPRM (46 \$), taxe sur le climatiseur (100 \$) et acompte de 1 455 \$ ou échange équivalent dus à la signature du contrat. Permis de conduire, assurances, immatriculation, options et taxes applicables en sus. Coût d'emprunt de 1 015 \$, pour une obligation totale de 44 464 \$. \*Crédit Audi de 2 500 \$ en concession offert comme acompte au comptant sur le PDSF à l'achat ou à la location des modèles sélectionnés Audi Q5 2.0 TFSI quattro Komfort Tiptronic 2017 neufs et non immatriculés. Audi Service Plus est un programme d'entretien complet qui inclut des entretiens périodiques à 25 000 km, à 40 000 km, à 55 000 km et à 70 000 km. Il est offert avec tous les modèles Audi 2017 neufs et non immatriculés. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Modèle Audi Q5 2.0 TFSI quattro Technik 2017 au PDSF de base de 51 890 \$ illustré. Modèles européens montrés avec des options pouvant ne pas être offertes au moment de l'achat. Les offres se terminent le 31 mars 2017 et peuvent être modifiées ou annulées sans préavis. Commande du concessionnaire ou échange pouvant être nécessaire. Demandez les détails à votre concessionnaire. « Bang & Olufsen » est une marque déposée de Bang & Olufsen A/S.

**Audi Lévis**  
6000, rue des Moissons, Lévis  
418 830.2834 | [www.audilevis.com](http://www.audilevis.com)

Programmation routière 2017-2019

# Des projets majeurs seront réalisés dans le grand Lévis

**Au nom du ministre des Transports, Laurent Lessard, la députée de Bellechasse et ministre responsable de la Chaudière-Appalaches, Dominique Vien, a dévoilé le 9 mars à Charny que le gouvernement provincial allait investir 287,8 M\$ dans le réseau routier de la région au cours de la période 2017-2019. Plusieurs millions de dollars sont d'ailleurs consentis pour des projets majeurs dans le grand Lévis, dont l'élargissement de l'autoroute 20 est dans les secteurs Charny et Saint-Jean-Chrysostome.**

Par erickdeschenes@journaldelevis.com

De 10 M\$ à 25 M\$ seront investis par Québec dans ce projet désiré par plusieurs automobilistes de la Rive-Sud. Après des réaménagements au niveau de l'éclairage en 2017, le ministère des Transports du Québec (MTQ) prolongera en 2018 et 2019 la troisième voie sur l'autoroute 20 est présente après la sortie Charny (sortie 314) jusqu'à 1,6 kilomètre après la rivière Etchemin et la sortie Saint-Jean-Chrysostome/Saint-Romuald (sortie 318).

L'annonce de l'élargissement de l'autoroute 20 est entre Charny et Saint-Jean-Chrysostome répond donc en partie à la demande formulée récemment par la Ville de Lévis qui désirait un élargissement jusqu'à la route du Président-Kennedy (sortie 325).

Pour l'instant, Dominique Vien a indiqué que le gouvernement n'exclut pas que ce scénario se réalise ainsi que celui d'élargir à trois voies l'autoroute 20 entre le centre-ville de Lévis et la tête des ponts dans les deux directions dans une prochaine programmation.

## Travaux importants à Saint-Nicolas et dans Bellechasse

**CLINIQUE DENTAIRE**  
Dre Sylvie Clermont inc.  
Chirurgienne-dentiste

**URGENCE**  
**SUR RENDEZ-VOUS**  
**418 833-0233**

Soins dentaires complets et personnalisés  
Dentisterie familiale

www.sylvieclermontdentiste.com

4975, boulevard Guillaume-Couture  
suite 1200, Lévis  
Polyclinique médicale Rive-Sud

Aussi, au cours des deux prochaines années, le MTQ entreprendra la réalisation des travaux de réaménagement de l'échangeur de la route Lagueux (sortie 305) de l'autoroute 20 à Saint-Nicolas. Les travaux estimés de 25 M\$ à 50 M\$ devraient se terminer en 2021 selon l'échéancier établi par le ministère.

À la fin de ces deux chantiers à Lévis, Dominique Vien croit fermement que la fluidité de la circulation sera améliorée comme le permettront d'autres projets fortement désirés par les élus municipaux ou la population, le service rapide par bus (SRB) et le troisième lien interrives.

«Ce que nous avons annoncé aujourd'hui comme travaux routiers n'est pas en contradiction avec un troisième lien ou avec un SRB. Tout ça est complémentaire et tout ça vise le même but : d'en arriver à une meilleure fluidité entre les deux rives et de satisfaire les besoins des citoyens», a souligné la députée libérale.

Notons également que dans Bellechasse, la route 277 sera élargie entre Saint-Henri et Saint-Anselme au cours des deux prochaines années. L'artère passera à quatre voies entre la rue Gilles-Audet à Saint-Anselme et le chemin du Trait-Carré (route 218) à Saint-Henri grâce à un investissement de 10 M\$ à 25 M\$.

## Une annonce satisfaisante

Et présents lors de l'annonce, plusieurs élus municipaux de Lévis, dont le maire Gilles Lehoullier, n'ont pas caché leur joie devant l'annonce de l'élargissement de l'autoroute 20 est entre Charny et Saint-Jean-Chrysostome et le début des travaux de réaménagement de l'échangeur de la route Lagueux.

«Il y a six ou sept mois, j'avais rencontré le ministre des Transports et il m'avait dit d'iden-

tifier 10 projets prioritaires à court terme. Là, (le gouvernement) est en train de livrer la marchandise. Ce sont des beaux investissements et ce sont des investissements à court terme», s'est réjoui le premier magistrat tout en ajoutant qu'il désirait voir d'autres projets inscrits à sa liste, comme le viaduc de la rue Saint-Omer, être réalisés.

Pour sa part, le député de Chutes-de-la-Chaudière, Marc Picard, a trouvé la programmation mi-figue mi-raisin. S'il se réjouit de la reprise de l'élargissement de l'autoroute 20 est jusqu'à Saint-Jean-Chrysostome, le représentant de la Coalition Avenir Québec (CAQ) trouve que les travaux de réaménagement de l'échangeur de la route Lagueux prennent trop de temps.

«Au niveau des échéanciers, on étire de plus en plus. Pour ce qui est de l'échangeur 305, la fin des travaux est prévue pour 2021. [...] Ça fait des années qu'on attend après ça. Il faudrait que ça se fasse rapidement. Je ne comprends pas pourquoi ça retarde année après année», a conclu M. Picard.



› Dominique Vien

**Nouveau à Lévis**  
**L'oiselière**  
**Lévis**

**Le Pigeon Voyageur**  
418.830.8737  
418.837.5605

**BRUNCH DÈS 9H**  
**SAMEDI ET DIMANCHE**

Opéré par l'équipe de Guay Banquet Service

**1<sup>p</sup>tit don pour 2<sup>p</sup>tits bedons!**

**1\$ bonne cause = repas GRATUIT pour votre enfant**

Sur présentation de ce coupon, ce samedi, avec un don de 1\$ au profit du Club des petits déjeuners, vous contribuerez à nourrir un écolier le matin. Et pour vous à nous offrirons à votre enfant un remerciement, nous offrirons à votre enfant un repas du menu enfants GRATUITEMENT.

VALIDE JUSQU'AU 29 MARS 2017

79, route du Président-Kennedy  
418 838-1444

**NOUVELLE DEMEURE**  
AGENCE IMMOBILIERE  
**JEAN-FRANÇOIS GAGNON**  
COURTIER IMMOBILIER RESIDENTIEL

418-998-2712  
jeanfrancoisg@sutton.com

**PRIX RÉDUIT SOUS L'ÉVALUATION MUNICIPALE 190 000\$**

**VOUS CHERCHEZ UN TOIT?**  
Mettez les chances de votre côté, laissez-moi vous aider!

Sia 15734698

**JE RECHERCHE PROPRIÉTÉS À VENDRE**

**Mikes**  
St-Nicolas  
1810, rte des Rivières  
418 832-3030  
Lévis  
110, rte Kennedy  
418 835-3449

**SPÉCIAL DÉJEUNER 2 PERSONNES**  
**2 ASSIETTES DU CHEF**  
**14<sup>49\$</sup>** le tout pour

1 oeuf à votre goût  
1 crêpe,  
1 jambon,  
1 saucisse,  
1 bacon,  
1 rôtie (au choix)  
+ café inclus

Valide en salle à manger seulement du lundi au vendredi, de 7h à 14h ne peut être jumelé à aucune autre promotion

Valide jusqu'au 19 mars 2017  
Valide en salle à manger seulement. 1 coupon pour 2 personnes. Non valide les jours de fêtes.

**VIVE LES MARIÉS**  
**UN VOYAGE DANS L'TEMPS!**  
**Événement mode patrimoniale**

Pour cette soirée, une sélection sera faite parmi les 90 000 vêtements et accessoires répertoriés dans la collection du Grand costumier de Montréal. Tout au long de la soirée, des époques, des musiques, des images, des vêtements sauront faire résonner des souvenirs à vos oreilles et à votre mémoire grâce à une scénographie dynamique et historique relative aux mariages à travers le temps.

**MERCREDI LE 31 MAI 2017**  
**Dès 18h30 à l'Anglicane, Lévis**  
Billets en vente à partir du 20 mars 2017

**LE GRAND COSTUMIER**  
MONTREAL

Un partenariat avec

Tous les profits de cette activité seront remis à la Maison natale de Louis Fréchette

Pour information: 418 837-4174 www.maisonfrechette.com

**le journal de lévis**

Journal coopératif - Du vrai journalisme

Le Journal de Lévis 580, boul. Alphonse-Desjardins  
Coopérative de Solidarité C.P. 1256  
Lévis, Québec G6V 6R8



Téléphone : (418) 833-3113  
Télécopieur : (418) 833-0890  
Courriel corporatif :  
jdl@journaldelevis.com  
Courriel de la rédaction :  
info@journaldelevis.com

69 410 exemplaires

- Lévis
- St-Henri
- St-Anselme
- Beaumont
- St-Michel
- St-Lambert

**hebdos QUÉBEC**  
**RÉSEAU SÉLECT**  
Canada

**Conseil d'administration**  
Richard Turgeon  
Gilbert Bilodeau  
Nicole Guay  
Benoît Labbé  
Érick Deschênes  
Sylvie-Anne Tremblay  
Directrice générale  
Sandra Fontaine

**Adjoint général**  
Christian Ducloux  
**Directeur de l'information**  
Érick Deschênes  
**Administration**  
Renée-Claude Henley  
**Infographie**  
Diane Martin  
Sylvie-Anne Tremblay

**Publicité**  
Alain Poiré  
Karine Turcotte  
Louise Goulet  
Patrick Laverdière  
**Rédaction**  
Raphaël Lavoie

**Télémarketing**  
Micheline Kéroauc  
**Impression**  
Québecor Média  
**Distribution**  
Publi-Sac Québec

Notre responsabilité pour une erreur ou une omission ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.  
Toute reproduction intégrale ou partielle du contenu de ce journal est interdite sans l'autorisation de l'éditeur.

PP 40614556 \ ISSN 2291-8671 \ ISSN 2291-868X

# Chefferie de Renouveau Lévis : Lambert et Voyer croiseront le fer

**P**ar voie de communiqué, le conseil de direction de Renouveau Lévis a dévoilé le 9 mars qu'elle avait accepté le 8 mars les candidatures d'Éric Lambert (à gauche sur la photo) et d'André Voyer (à droite sur la photo) pour le poste de chef de Renouveau Lévis et de candidat à la mairie de Lévis de ce parti pour l'élection du 5 novembre 2017.

Le nouveau chef sera choisi par les membres réunis en congrès le 18 mars prochain en matinée au Stade Honco à Charny. Les deux hommes ont défendu les couleurs de la formation politique lors des dernières élections municipales générales il y a près de quatre ans.

Éric Lambert est l'actuel chef intérimaire de Renouveau Lévis et il a été le candidat du parti en 2013 au poste de conseiller dans le district Saint-Rédempteur. André Voyer a quant à lui été candidat du parti à ce moment dans le district Christ-Roi.

Notons que les membres du parti auront également à combler lors du congrès les postes disponibles au bureau de direction et à réviser les orientations du parti en vue de la prochaine campagne électorale à Lévis. À cette occasion, tous les citoyens de Lévis sont les bienvenus, mais seuls les membres en règle de Renouveau Lévis en date du 8 mars 2017 pourront voter.

Par Érick Deschênes



Crédit photo : Courtoisie

## CE QUE LE MAIRE A DIT

Par erickdeschenes@journaldelevis.com

*En marge d'une conférence de presse le 8 mars, le maire de Lévis, Gilles Lehouillier, a commenté plusieurs dossiers d'actualité. Voici un résumé de ce qu'il a dit.*

**Sur la réaction de Laurent Lessard, ministre des Transports du Québec, déplorant la sortie négative des maires de Lévis et de Québec sur l'État de la circulation Lévis et Québec**

«Je n'ai pas de problème avec mon collègue Laurent Lessard. Ce que nous voulions dire au niveau de la circulation, c'est que nous aimerions que des données soient projetées en fonction de divers scénarios d'un troisième lien. On le sait déjà qu'il y a une masse critique dans l'ouest. [...] L'objectif, ce n'était pas de dire que les données du ministère n'étaient pas bonnes. À Lévis, on verra bientôt les annonces d'investissements dans les infrastructures routières, je peux vous dire une chose, le ministère prend très au sérieux nos dix demandes de travaux à court terme.»

**Sur le dossier de la ferme Chapais**

«On a déjà sensibilisé les autorités fédérales, au niveau politique, sur nos

intentions. Le ministre Duclos est bien au fait du projet. L'échéancier de décembre 2017 arrive vite. Nous voulons un certain positionnement parce que pour nous, c'est un enjeu important. Nous voulons qu'une bonne partie du parc soit préservée à des fins publiques. On n'a pas encore déterminé le scénario (d'acquisition).»

**Sur le projet de service rapide par bus (SRB)**

«Au niveau du SRB, on est rendu à l'étape où il faut informer les gens. Présentement, on travaille là-dessus, sur des scénarios globaux. Après cette étape, il faut aller vers la population. Je suis l'un de ceux qui croient qu'il faut informer adéquatement la population sur ce projet.»

«On s'attend à ce qu'il y ait quelque chose à propos du SRB dans le prochain budget provincial minimalement. Il faut que le gouvernement démontre s'il veut aller ou pas de l'avant avec le SRB et de quelle façon. On s'attend à ce qu'il y ait quelque chose. [...] C'est le budget qui va déterminer si on va de l'avant ou pas. On ne peut plus se permettre de perdre de temps là-dedans. Si on veut aller de l'avant, c'est maintenant.»

## L'ACHAT LOCAL... C'EST PAYANT ! VOICI NOS BONNES ADRESSES

**Grandes ventes survolez les sentiers**

**GLSPORTS**

94, Principale, St-Gervais  
418 887-3691  
www.glsport.ca

**YAMAHA**

**GARAGE RENAUD BLAIS**

MÉCANIQUE GÉNÉRALE  
Freins | Mise-au-point  
Silencieux | Pneus  
Air climatisé

418 839-2282  
732, avenue Taniata, local 108, Lévis

**DECORASOL DESIGN**

Pour votre espace de vie!

Armoires de cuisine et salles de bains **-15%**

- Couvre-plancher jusqu'à -45%
- Plomberie jusqu'à -15%
- Comptoir - 40% sur quartz
- Décoration - 10% Peinture -25%

www.decorasol.ca  
779, Route Kennedy, Lévis • 418-833-3678

Accord D Desjardins

**BATTERIES Expert**

batteriesexpert.com

**ÉLECTRO-VÉLO-LÉVIS / Batteries Expert**

3810, boul. Guillaume-Couture, Lévis  
418 833.2222

MISE DE COTÉ DISPONIBLE

Accord D Desjardins

**GALERIES du VIEUX-FORT**

PLUS DE 40 BOUTIQUES & SERVICES EXCLUSIFS À LÉVIS

7777, BOUL. GUILLAUME-COUTURE (15 MIN. DES PONTS)  
SORTIE MGR. BOURGET, AUTOROUTE 20

Facebook icon

**RE/MAX Avantages inc.**  
AGENCE IMMOBILIÈRE

**NATHALIE BELLEY**  
Courtier immobilier

**RESSOURCE TRÈS HUMAINE!** opération enfant-soleil

**418 832-1001**

**Pour vendre ou acheter Profitez de mon expertise!**

Plus de 20 ans d'expérience en immobilier

Pour consulter toutes mes propriétés:  
remax-quebec.com/nathaliebelley

109214

107729

107702

107728

107741

107741

107741

107741

107741

107729

107702

107728

107741

107741

107741

107741

107741

107729

107702

107728

107741

107741

107741

107741

107741

107729

107702

107728

107741

107741

107741

107741

107741

107729

107702

107728

107741

107741

107741

107741

107741

107729

107702

107728

107741

107741

107741

107741

107741

107729

107702

107728

107741

107741

107741

107741

107741

107729

107702

107728

107741

107741

107741

107741

107741

107729

107702

107728

107741

107741

107741

107741

107741

107729

107702

107728

107741

107741

107741

107741

107741

107729

107702

107728

107741

107741

107741

107741

107741

107729

107702

107728

107741

107741

107741

107741

107741

107729

107702

107728

107741

107741

107741

107741

107741

107729

107702

107728

107741

107741

107741

107741

107741

107729

107702

107728

107741

107741

107741

107741

107741

107729

107702

107728

107741

107741

107741

107741

107741

107729

107702

107728

107741

107741

107741

107741

107741

107729

107702

107728

107741

107741

107741

107741

107741

107729

107702

107728

107741

107741

107741

107741

107741

107729

107702

107728

107741

107741

107741

107741

Saison des nids-de-poule

# La Ville lance un nouvel outil pour les localiser

**L**ors d'une conférence de presse le 9 mars pour présenter la stratégie 2017 contre les nids-de-poule, le maire de Lévis, Gilles Lehouillier, et le conseiller municipal responsable des travaux publics, Mario Fortier, ont annoncé que la Ville a mis en place un nouvel outil de géolocalisation expérimental. L'initiative vise à permettre aux citoyens de signaler avec précision les trous présents sur les artères lévisiennes.

Par erickdeschenes@journaldelevis.com

S'ils peuvent toujours signaler un nid-de-poule par téléphone au 418 839-2002, les résidents peuvent dès maintenant se rendre au [www.ville.levis.qc.ca/accueil/formulaires/nid-de-poule](http://www.ville.levis.qc.ca/accueil/formulaires/nid-de-poule) sur leur tablette, leur cellulaire ou leur ordinateur pour indiquer la présence d'un trou sur une rue.

Après s'être identifié, le citoyen peut localiser le nid-de-poule grâce à l'utilisation de la géolocalisation, l'insertion d'une adresse civique ou l'insertion manuelle sur la carte du territoire lévisien. Ensuite, il n'a qu'à envoyer le formulaire de signalement électronique.

Et en plus de faciliter la vie à plusieurs Lévi-

siens, l'initiative rapportera plusieurs dividendes à la Ville. Selon le maire, l'outil de géolocalisation aura un impact direct sur le travail de l'équipe des travaux publics. Par exemple, avec les données informatiques compilées, les travaux peuvent être mieux planifiés et maximisés. Quant à lui, le service à la clientèle pourra notamment géolocaliser les nids-de-poule avec l'aide des citoyens.

«Avec cette mesure, on veut accroître l'efficacité des équipes sur le terrain et on veut offrir un meilleur service à la population lévisienne. [...] Le système va nous donner une information plus précise que jamais pour localiser les nids-de-poule partout sur le territoire», s'est réjoui Gilles Lehouillier avant d'ajouter que la municipalité espère dans les prochaines années mettre sur son site Internet une carte qui pourra être consultée par les citoyens et où tous les travaux à faire seront répertoriés.

Notons qu'en situation normale, les nids-de-poule signalés correctement pourront être réparés dans un délai de 48 heures, les jours ouvrables.

## Cap maintenu sur les investissements

En plus de ce nouvel outil, la Ville poursuivra cette année les différentes initiatives mises



Crédit photo : Archives Journal de Lévis

en place dans les dernières années pour s'attaquer plus efficacement aux trous dans la chaussée.

Une équipe de 50 membres du personnel des travaux publics a de nouveau été affectée pour la réparation des nids-de-poule, jour et nuit. De plus, une somme de 1,4 M\$ (900 000 \$ pour l'entretien des chaussées, 500 000 \$ pour le rapiéçage mécanisé et 75 000\$ pour la location d'un colmateur) sera investie pour l'entretien du réseau municipal en 2017.

Enfin, la municipalité investira encore cette année une somme de 12 M\$ pour les travaux de pavage, de trottoirs et de bordures sur le réseau routier municipal. Des artères plus problématiques qui nécessitent des interventions importantes comme la rue Saint-Georges, entre la rue Dorimène-Desjardins et la route du Président-Kennedy, pourront être réparées grâce à cette enveloppe budgétaire. L'administration Lehouillier fera d'ailleurs des annonces sur ce sujet dans les prochaines semaines.



## Bursite à la hanche

### Qu'est-ce qu'une bourse?

Une bourse est un petit sac de liquide séreux que l'on retrouve autour de certaines articulations. C'est un coussin protecteur indispensable pour que le mouvement se fasse sans friction ni douleur.

### Qu'est-ce qu'une bursite ?

C'est une inflammation de la bourse qui à la hanche s'appelle "la bourse Trochantérienne".

### Qu'est-ce qui cause une bursite ?

Les causes peuvent être: un accident, une chute, une tendinite mal traitée, un coup sur la hanche, de l'arthrose à la hanche non soignée, une mauvaise posture, un défaut mécanique de la hanche.

### Quels sont les signes et symptômes ?

- Douleur à la marche.
- Douleur dans les escaliers.
- La partie latérale de la cuisse est douloureuse et cette douleur peut descendre jusqu'au genou.
- Très difficile de se coucher sur le côté de la hanche affectée.
- Un gros point douloureux peut être présent sur le côté de la hanche.
- On peut sentir la hanche plus grosse et ce n'est pas une illusion.
- Le dos peut commencer à donner lui aussi des signes de douleurs.
- Enfiler des bas, des pantalons devient une corvée.
- La position assise prolongée peut amener de la douleur.
- Une boiterie est en voie de s'installer.

Les médicaments ne font que masquer le problème, alors n'attendez pas faites soigner la cause chez votre chiropraticien. Les traitements chiropratiques comportent des mobilisations et manipulations de la hanche pour régulariser son mouvement et sa souplesse afin de relâcher la musculature adjacente. Cela permet également d'enlever le stress mécanique infligé à la bourse. La bourse trochantérienne est également traitée par électrothérapie. Cela favorise sa guérison en améliorant la circulation sanguine à son pourtour.

**Dre Geneviève Nadeau**  
Chiropraticienne, D.C.

5411, boul. Guillaume-Couture, Lévis  
418 835-6064 • [www.chironadeau.com](http://www.chironadeau.com)



agence immobilière

**PIERRE  
LEBLANC**  
Courtier immobilier agréé  
418 802-1314

**VISITEZ**  
[facebook.com/  
pierreleblanc.ca](https://facebook.com/pierreleblanc.ca)  
**CONSTRUCTIONS NEUVES**  
à partir de **178 000\$**  
**CLÉ EN MAIN**

## NOUVEAU MODÈLE À VISITER

**VISITE LIBRE SAMEDI ET DIMANCHE  
DE 13H À 16H** et sur rendez-vous en tout temps  
Sur Marie-Victorin (St-Nicolas) - 500 pieds à l'Ouest du Golf Stasny

## CONDOS ST-NICOLAS

unique dans le grand Lévis

- Superficie 1 407 pi<sup>2</sup> et +
- Immense espace de vie
- Plafonds 9 pi
- Ascenseur
- Balcon 245 pi<sup>2</sup>
- 2 chambres
- Stationnement intérieur
- Espace vert plus de 250 000 pi<sup>2</sup>



**Ascenseur  
et garage**

[www.pierreleblanc.ca](http://www.pierreleblanc.ca)

## Stratagèmes de fraudes liées à l'ARC : la SQ appelle à la vigilance

**07** Par voie de communiqué, la Sûreté du Québec (SQ) a invité la population le 7 mars à redoubler de prudence durant la période de préparation de déclaration de revenus. Selon le corps policier provincial, les stratagèmes de fraudes liées à l'Agence du Revenu Canada (ARC) sont alors plus propices.

Durant cette période, deux types de fraudes sont observées.

La première consiste à établir un contact avec les citoyens par téléphone. Les fraudeurs expliquent à leurs interlocuteurs qu'ils doivent un montant d'argent et qu'un paiement doit être fait rapidement afin d'éviter d'être arrêté par les policiers. Après s'être entendu sur un montant, la victime doit rapidement aller porter de l'argent dans un bureau de change de la région ou par le biais de cartes de crédit prépayées, cartes-cadeaux iTunes et autres cartes-cadeaux prépayées.

En ce qui concerne le deuxième stratagème, les fraudeurs entrent en contact par courriel en leur mentionnant qu'ils ont droit à un remboursement d'impôts. Les victimes doivent cliquer sur un lien afin de mettre à jour leur dossier fiscal et ainsi fournir des renseignements personnels.

Dans le document transmis aux médias, la SQ a rappelé aux citoyens de rester vigilant et d'être conscient de ces types de stratagème frauduleux utilisé par des imposteurs qui se font passer pour des employés de l'ARC. L'ARC ne demande jamais de fournir des renseignements personnels par courriel. En temps normal, les agences gouvernementales procèdent en envoyant des avis de cotisations par courrier et non par téléphone ou par courriel.

Pour éviter une situation malheureuse, la SQ recommande à la population de suivre ces conseils :

- Si quelqu'un vous demande de lui transférer des fonds, il s'agit probablement d'une fraude;
- N'envoyer jamais d'argent, de données bancaires ou de données relatives à votre carte de crédit à une personne que vous ne connaissez pas et en qui vous n'avez pas confiance;
- N'acceptez pas de chèques ou de mandats dont la somme est supérieure au prix convenu. Retournez le document à l'acheteur et demandez-lui de vous retourner le paiement exact avant de livrer les articles ou de fournir les services;
- Est-ce qu'on me demande de fournir des renseignements que je ne donnerais pas habituellement dans ma déclaration de revenu? Est-ce qu'on me demande de fournir des renseignements que l'ARC possède déjà dans ses dossiers;
- Une simple vérification auprès de votre institution bancaire ou auprès de votre corps de police local peut vous éviter d'être victime de fraude;
- Consultez le site du Centre antifraude du Canada et de l'Agence du Revenu Canada pour vous protéger contre ces types de fraudes.

Soulignons finalement que toute information au sujet de ce réseau peut être signalée de façon confidentielle à la Centrale de l'information criminelle au 1 800 659-4264.



**Carole Gélinas**  
Courtier immobilier

**RE/MAX**  
**Avantages**  
AGENCE IMMOBILIERE

**418 953.2876**

**ST-ÉTIENNE**

**BAISSE DE PRIX**



**SIA 25511414**

Impeccable, terrain (25 000 pc) orienté sud-ouest, 3 c.c.. La NATURE près des services.

**LÉVIS**

**ACCÈS AU FLEUVE**



**SIA 15769388**

Domaine Grève-Gilmour, Maison de ville, 3 ch, 1sb, 1se, 2 balcons. Ascenseur. Vue imprenable sur chutes et île d'Orléans.

**LÉVIS**

**NOUVEAU**



**SIA 22985464**

À 5 min. des ponts, confortable, éclairée et très bien entretenue. Aires ouvertes, pl. de bois franc.

# SIMPLI-CITÉ auto

**100% APPROUVÉ!**

**REDRESSEMENT DE CRÉDIT AUTO**

**1<sup>ÈRE</sup>, 2<sup>E</sup>, 3<sup>E</sup> CHANCE AU CRÉDIT**

**VOYEZ NOTRE INVENTAIRE SUR [simpliciteauto.com](http://simpliciteauto.com)**

**4035, BOUL. GUILLAUME-COUTURE**

**418 741-1445**

**UNE OCCASION** *signée Paquet*



**CHEVROLET COBALT 2010**  
122,026 KM

**5225\$**



**MITSUBISHI LANCER 2009**  
93,002 KM

**7749\$**



**HONDA CIVIC 2012**  
111,326 KM

**13995\$**  
**PRIX RÉDUIT**



**DANNY FERLAND**  
DIRECTEUR

# Découvrez l'envers du concours Face aux dragons

Visionner la vidéo  




**L**e Journal de Lévis était de passage lors des plus récentes auditions du concours entrepreneurial Face aux dragons du côté du Collège de Lévis le 1<sup>er</sup> mars dernier.

Grâce à une vidéo sur notre site Web et l'application Mon journal local, découvrez l'envers du décor de la compétition et voyez

la réaction du jury au projet La vie en rose des participantes Arianne Mercure-Monfette et Anne-Catherine Noël.

Ces dernières demandent l'aide des dragons lévisiens pour les aider à donner un nouvel élan à leur confection et vente de chandails à l'effigie de la lutte contre le cancer du sein. L'argent ainsi amassé sera ensuite versé au Centre des maladies du sein Deschênes-

Fabiade de l'Hôpital du Saint-Sacrement.

Il est à noter que le public aura la chance de venir encourager Arianne et Anne-Catherine, de même que tous les autres participants du

concours, lors de foires commerciales et entrepreneuriales au Cégep de Lévis-Lauzon le 23 mars et aux Galeries Chagnon le 25 mars.

## Construction nordique à Marcelle-Mallet

**L**es élèves du cours de Géoaction de 4<sup>e</sup> secondaire de l'École Marcelle-Mallet ont dernièrement vécu une activité bien originale. Ils ont construit un igloo de type «quinzy» (un abri de neige d'origine amérindienne) et y ont passé la nuit.

Le but de cette activité était d'apprendre à construire un «quinzy» de manière sécuritaire, de s'approprier l'hiver et de comprendre les principes d'efficacité hivernale. Le froid extrême étant de la partie, les jeunes ont su relever le défi avec brio

## LES MEILLEURS PRIX DU MONDE

**COFFRET SIGNATURE «VOIE MALTÉE»** Comprend 1 Graicheuse, 1 Polissonne, 1 Criminelle et 1 verre. **1799** + txx et dépôt

**BRASSEURS ILLIMITES, TRIPLE, DOUBLE, QU2016, IPA CLASSIQUE, DOPPLEBOCK, 500ml.** Au choix **2/799** + txx et dépôt

**Le Monde des Bières**

**SAISON, DOMINUS VOBISCUUM, SÉRIE SAINTE-RÉSERVE** Microbrasserie Charlevoix, 750ml. **599** + txx et DÉPOT

VALIDE DU 9 AU 26 MARS 2017

**QUATRE BIÈRES**

**BARBERIE** 4 pack Éditions spéciales, 4 x 500ml. **1899** + txx et dépôt

**Krombacher**

**KROMBACHER** sans alcool, 6 x 330ml rég. -13,49\$ **1099** + txx et dépôt

**SO-CHO LE SAUCISSIER** À CHAQUE SA SAUCISSE!

109583

**Le Monde des Bières**

**BIENTÔT À LÉVIS**

- 13, rue Marie-de-l'Incarnation, Québec (coin boul. Wilfrid-Hamel) 418-686-2437 (affilié So-Cho Express)
- 1810, route des Rivières, St-Nicolas • 418-496-6223 (affilié So-Cho le Saucissier)
- 9210, boul. de l'Ornière, Neufchâtel • 418-915-7466 (affilié So-Cho le Saucissier)
- So-Cho, 3280, chemin Ste-Foy (coin Duplessis) 581-741-3058

  
**LES CONSTRUCTIONS DU Sous-Bois**  
 R.B.Q.: 5585-2099-01



**LÉVIS – GOLF DE L'ÉTANG – RUE ARMAND-MATTE**

Plus de **300 terrains disponibles** pour votre projet, venez voir les différents secteurs sur notre site internet

À partir de **223 700\$** + taxes

Unités disponibles immédiatement, venez visiter nos maisons modèles



› [www.constructiondusousbois.com](http://www.constructiondusousbois.com)

› Téléphone: 418 564-6946

# Une odyssée à travers les rêves

**P**our une troisième fois en moins de cinq ans, l'auteure lambertine **Colombe Dufour** fera voyager les jeunes et les moins jeunes à bord d'un drôle de véhicule dans le troisième tome des aventures de ses personnages Fanny et Antoine, *L'Odyssée du DroneAubus*.

Par raphaellavoie@journaldelevis.com

L'objectif derrière ce nouveau conte? Rien de moins que de partager avec les jeunes lecteurs l'histoire riche de différentes régions du Québec.

«Mon idée première, c'était que mes deux personnages se promènent à travers la pro-

vince pour découvrir une portion d'histoire de villages ou de lieux québécois. Je suis très animée par ça, parce que c'est une façon pour moi de transmettre la mémoire, tout en créant un espace imaginaire pour amener les enfants à découvrir ces lieux-là», explique l'auteure.

Si dans les deux premiers volets Fanny et Antoine visitaient L'Isle-aux-Coudres puis Saint-Lambert-de-Lauzon pour y découvrir leurs secrets, les deux protagonistes arpentent maintenant dans *L'Odyssée du DroneAubus* les régions de Charlevoix, de la Montérégie, de Chaudière-Appalaches et du Bas-Saint-Laurent.

Du mont Saint-Hilaire jusqu'à Rivière-du-Loup, en passant par Saint-Séverin en Beauce, la paire y découvrira des histoires singulières, qui racontent notamment des «rêves qui se sont réalisés» à travers les époques.

Et tout ça à bord d'un véhicule loin d'être comme les autres... le DroneAubus!

«Je voulais les faire voyager dans différentes régions. Donc, c'était de trouver le moyen de les faire voyager en une seule journée! J'ai eu l'inspiration d'un autobus transformé en drone. J'ai naturellement fait beaucoup de

recherches, mais c'est une invention qui va rester probablement où elle est en ce moment : dans le livre», rigole Colombe Dufour.

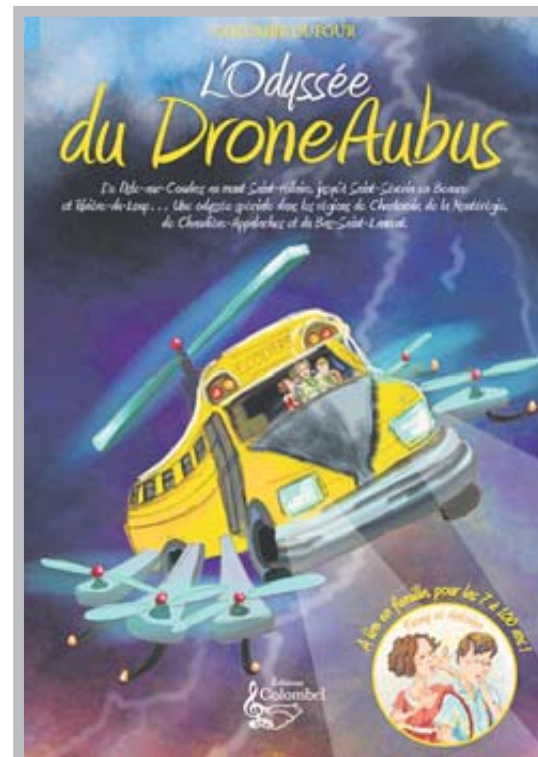
Par ailleurs, le conte de la Lambertine revêtira une fois de plus une couleur bien lévisienne grâce aux illustrations de l'artiste Kim Veilleux, qui a également collaboré à l'élaboration des deux premiers tomes.

«Quand j'ai commencé mon projet, je voulais trouver une personne qui fait des illustrations et qui allait me rejoindre dans mon bout de racines. J'ai eu des propositions de cinq personnes, mais je suis vraiment tombée en amour avec les œuvres [de Kim Veilleux]. Quand elle m'a approchée, j'étais tellement contente.

J'avais l'impression d'avoir trouvé mon âme sœur de créativité», témoigne l'auteure.

Pour la suite, celle qui est également auteure-compositrice-interprète dit voir grand et voir loin. En ce sens, Colombe Dufour souhaite poursuivre le développement de sa série littéraire tant et aussi longtemps que les idées foisonneront.

«Aussi longtemps que je vais découvrir des



villages ou des lieux qui ont une histoire à raconter, je vais le faire», affirme l'écrivaine, qui aimerait par ailleurs voir ses livres distribués de l'autre côté de l'Atlantique, dans le reste de la francophonie.

D'ici là, *L'Odyssée du DroneAubus* est disponible sur le site Web de l'auteure au [www.colombedufour.com](http://www.colombedufour.com), de même qu'en commande chez certains libraires.

FACE AUX  
DRAGONS

Découvrez les projets  
des participants sur  
[www.journaldelevis.com](http://www.journaldelevis.com)



La Seigneurie  
de Lévy

Résidence privée pour aînés

Studios - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2

Sécurité, Animation, Soins de qualité

À proximité des Galeries Chagnon

Stationnement intérieur, Menus santé et équilibrés,  
Service de convalescence, Appartements confortables,

**1 repas / jour gratuit pendant 6 mois\***  
à la signature d'un bail d'un an, certaines conditions s'appliquent

418.833.3407

790 boul. Alphonse Desjardins, Lévis



# Deux OSBL pour la gestion du pont de Québec

**D**ans le sillon des efforts déployés par les Villes de Lévis et de Québec, c'était au tour des Chambres de commerce de part et d'autre du fleuve de faire leurs recommandations dans le dossier de la réfection du pont de Québec le 8 mars. S'appuyant sur un rapport élaboré par la firme Mallette, les deux organisations proposent de créer deux sociétés d'État qui gèreraient respectivement l'entretien et la valorisation du lien routier.

Par raphaellavoie@journaldelevis.com

Rassemblant des représentants des gouvernements provincial, fédéral et du Canadien National (CN), la première société, nommée Société du pont de Québec, deviendrait propriétaire du pont et se chargerait de veiller à l'entretien et aux travaux de réfection de la structure.

Aucun chiffre n'étant avancé par le rapport, le président de la Chambre de commerce et d'industrie de Québec (CCIQ), Alain Aubut a soutenu que les coûts du «rétablissement patrimonial» du pont, comme ceux engendrés par des travaux de peinture, seraient partagés «de façon équitable» entre les différents partis regroupés au sein de l'OSBL.

En ce sens, les intervenants derrière le rapport jugent qu'il est maintenant prioritaire de réaliser «une étude des coûts actualisés» afin d'évaluer les investissements requis pour financer les travaux requis au cours des 15 à 20 prochaines années. Et ce, avant même de mettre en place les deux sociétés d'État imaginées par le groupe.

«Ce n'est pas à nous de déterminer le partage [des coûts]. Il y a eu des hypothèses basées sur des critères X, Y, Z. Maintenant, ce n'est pas à nous de trancher là-dessus», a précisé M. Aubut.

Par ailleurs, la solution présentée le 8 mars recommande également la création d'un autre OSBL, la Société de valorisation du pont de Québec, qui, de son côté, se concentrerait sur la mise en valeur patrimoniale, touristique et historique du pont.

Selon le document présenté aux journalistes, des représentants des Villes de Lévis et Québec, de même que des membres des Chambres de commerce de la région pourraient s'impliquer au sein d'une telle organisation. Des partenariats avec des organismes culturels et touristiques seraient aussi souhaités afin de mettre sur pied des activités de valorisation uniques.

«Le potentiel du pont, c'est beaucoup plus qu'un enjeu de peinture. Ce qu'on voulait, c'est sortir de ce paradigme pour voir que c'est un outil de développement social, économique, patrimonial, culturel et touristique que l'on se doit de mettre en valeur», a conclu le président de la CCIQ.

Notons que le rapport, piloté par le comptable Mario Bédard de la firme Mallette, tient ses origines du Forum sur l'avenir du pont de Québec qui avait eu lieu au Centre des congrès de Québec en novembre dernier.

## Gilles Lehouillier en défaveur du projet

De son côté, le maire de Lévis, Gilles Lehouillier a formulé plusieurs réserves à la suite de la sortie des deux Chambres de commerce.

Le premier magistrat a ainsi affirmé que cette nouvelle stratégie interférerait directement avec les actions politiques entreprises au cours des dernières années par le maire de Québec, Régis Labeaume, et lui-même.

«Ce n'était pas notre stratégie au niveau politique. Notre stratégie, c'était de tenir le cap parce qu'il y a un gouvernement qui a pris des engagements. [...] Le danger que je vois avec cette étude, c'est que ça va finir qu'il n'y a plus



Credit photo : Archives du Journal de Lévis

personne qui va [faire quelque chose]. On va déresponsabiliser les gens et on va déresponsabiliser surtout ceux qui n'ont rien fait pour l'entretenir depuis 35 ans», a-t-il soutenu.

De ce fait, M. Lehouillier a réitéré que les travaux de peinture étaient la responsabilité du CN et du gouvernement fédéral, qui s'était commis en ce sens lors de la dernière campagne électorale. D'ajouter de nouvelles structures dans le dossier ne ferait alors que diviser l'attention et les efforts accordés à la situation, estime-t-il.

«Avant de valoriser le pont, je pense qu'il faudrait commencer par le peindre. Ça, c'est une étape essentielle. Alors, pourquoi aller créer des sociétés bidon qui n'auront pas une cenne et qui n'auront pas les moyens de leurs ambitions?», a questionné en ce sens M. Lehouillier.

## RÉNOVEZ PLUS DÉPENSEZ MOINS

Jusqu'au 31 mars 2017 \* Valide du 16 janvier au 31 mars 2017, à l'achat de fenêtres. \*\* Certaines conditions s'appliquent. Pour plus de renseignements, consultez revenuequebec.ca



VERRE ÉNERGÉTIQUE

← GRATUIT\*

QUINCAILLERIE EN ACIER INOXYDABLE

▶ GRATUIT\*

VAILLANCOURT PORTES ET FENÊTRES

ÇA SE VOIT!

VAILLANCOURT.CA



DÉPÊCHEZ-VOUS

Recevez jusqu'à **10 000\$** en crédit d'impôt RénoVert.\*\*

RÉNOVERT

Consultez nos conseillers et bénéficiez de judicieux conseils pour vos rénovations!

CENTRE DU CHASSIS **FENEXPERT**

- Vente et pose de portes et fenêtres
- Revêtement extérieur
- Patio • Toiture
- Rénovations de tous genres et modifications de bâtiments

Depuis plus de 35 ans ESTIMATION GRATUITE



537, route Kennedy, Pintendre • www.centreduchassis.com • 418 833-4465

## NOUVEAUTÉS



www.cine-detente.ca  
FILMS - VOYAGES - OPÉRAS

LES JEUDIS 10\$  
ENTRÉE 6\$  
PETIT COMBO 4\$



Cinéma Lido : 418.837.1249 • Cinéma Des Chutes : 418.831.5071



LES AVENTURIERS VOYAGEURS  
**POLOGNE**  
Cinéma des Chutes  
mercredi 15 mars 19h  
**COLOMBIE**  
Cinéma Lido  
mar. 21 mars - 13h  
merc. 22 mars - 19h00

**OPÉRA - Lévis**  
**COSI FAN TUTTE**  
Sam. 8 avril - 15h  
Mar. 11 avril - 19h30

Aussi à l'affiche:

Ça sent la coupe  
Lego Batman  
Lion  
Cinquante nuances plus sombre  
John Wick 2

Gagnez  
une ciné-carte de 10 FILMS au  
www.journaldelevis.com

## PLUS RENSEIGNÉS QUE JAMAIS!



**RÉSIDENCE JAZZ LÉVIS**  
19 MARS DE 11H À 16H

#### L'ADMINISTRATION

- Information sur le crédit d'impôt
- Comment choisir votre résidence: quels sont les services offerts?
- Présentation à 11h et 13h30

#### LES SERVICES ALIMENTAIRES

- Présentation des menus variés, traiteurs, gastronomiques et petits plats du chef
- Dégustation des plats du chef

#### LES SOINS INFIRMIERS

- Présentation des services offerts
- Court séjour

#### LES LOISIRS

- Programme Vieillir en santé
- Bénévolat
- Boutiques mobiles

#### CENTRE MULTI-SERVICES

- Services offerts
- Présentation des partenaires

**VENEZ NOUS VISITER!**



**JAZZ LÉVIS**  
RÉSIDENCE PRIVÉE POUR AÎNÉS

7, rue St-Thomas  
Lévis QC G6V 5R1

INFORMATIONS  
SUPPLÉMENTAIRES

**418 304-8853**

**AZUR**

WWW.RESIDENCESAZUR.COM

## Le chalet de la FHDL est inauguré

C'est en compagnie de nombreux partenaires, dont le président de Québec Peinture et président d'honneur de la 16<sup>e</sup> édition de la loterie, Alexandre Trudel, que les dirigeants de la Fondation Hôtel-Dieu de Lévis (FHDL) ont procédé à l'ouverture officielle du chalet 2017 de l'organisme le 7 mars dernier.



Rappelons que c'est depuis 2002 qu'existe cette loterie au profit de la FHDL qui a comme gros lot un chalet. Construit une nouvelle fois par le Maître Constructeur St-Jacques dans le stationnement des Galeries Chagnon, le chalet 2017 est de modèle Fidji.

Le bâtiment de plain-pied est d'une superficie de 1 124 pieds carrés et été meublé par Ameublements Tanguay ainsi que décoré par Pelletier Déco-Surfaces. Disposant d'une grande fenestration à l'avant, le chalet 2017 est composé de deux chambres à coucher, une salle de bain complète ainsi qu'un salon, une cuisine et une salle à manger à aire ouverte.

4 000 billets ont été mis en vente pour cette loterie, au coût de 100 \$ chacun. Le tirage se déroulera le 22 juin prochain sur le site du chalet aux Galeries Chagnon. L'heureux gagnant aura la possibilité de conserver le chalet en plus de 1 000 \$ en bons d'épicerie parmi l'un des marchands Provigo Marie-Josée Hallé et Provigo Daniel Piché ou de recevoir un prix alternatif en argent de 100 000 \$.

En plus du grand prix, six prix secondaires de 500 \$, soit 250 \$ en bons d'épicerie chez les marchands Provigo partenaires et 250 \$ en argent, seront attribués parmi les détenteurs des billets, à raison d'un tirage par mois. Un rabais de 5 \$ est également offert dans les deux épiceries Provigo directement sur le

billet.

Encore une fois cette année, cette loterie est bien importante pour la FHDL puisqu'elle permettra de récolter de l'argent pour le futur centre de dépistage du cancer à l'Hôtel-Dieu de Lévis.

«Juste avec cette loterie, nous avons récolté depuis le début de l'activité plus de 2 M\$. C'est important parce que nous avons plein de demandes de différents départements et évidemment, l'argent amassé cette année servira à la cause que nous avons à cœur depuis quelques années et encore pour les prochaines, la lutte au cancer», a expliqué Bernard Couture, le président de la Fondation.

Les billets de la loterie chalet de la FHDL peuvent être achetés individuellement ou en groupe au chalet (qui peut être visité du mercredi au dimanche jusqu'au 22 juin), au bureau de la Fondation, sur le site Web de l'organisme et chez ses partenaires. Pour obtenir plus d'information sur l'activité de financement, vous pouvez consulter le chalet.fhdl.ca.

Par **Érick Deschênes**



**Vous êtes invités à  
L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE**  
de la Maison des Aînés de Lévis  
**le jeudi 30 mars 2017, à 19h,**

à la Salle Robert-Guay de la Maison des Aînés  
10, rue Giguère - Lévis

- Présentation des rapports de l'année 2016
- Élections des membres individuels actifs au conseil d'administration

Pour poser sa candidature, compléter et remettre le bulletin de mise en candidature avant 16h00, le 24 mars 2017 à la direction de la Maison des Aînés de Lévis.

**Pour information: 418 838-4100**

PAUL-RENÉ ROY, SECRÉTAIRE  
DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

# Une nouvelle salle haut de gamme pour le Cinéma Lido



**A**près avoir mis sur pied une première salle haut de gamme en 2014 dans son établissement, le propriétaire du Cinéma Lido de Lévis, Sylvain Gilbert, a confirmé qu'un deuxième espace du même genre, misant sur le confort des cinéphiles, devrait voir le jour pour le début du mois d'avril.

Ainsi, une salle du cinéma lévisien sera reconfigurée au cours des prochaines semaines afin d'accueillir des fauteuils de style

«La-Z-Boy», de même qu'une amélioration du système de son. Selon M. Gilbert (sur la photo), les sièges, dont un premier exemplaire a été reçu, seront fabriqués au Canada.

Afin de réaliser les rénovations, la salle devrait fermer ses portes l'espace d'une semaine d'ici la fin du mois. De ce fait, les travaux toucheront également le plancher de la salle qui sera lui aussi refait.

Les nouveaux aménagements devraient nécessiter des investissements d'entre 35 000 \$ et 50 000 \$, estime le propriétaire.

Soyez prêts pour



**Passage Travail**  
offre du 20 au 30 mars 2017  
des activités préparatoires pour:

- ✓ faire vérifier votre CV
- ✓ établir votre stratégie de contact avec les employeurs présents à la foire
- ✓ augmenter vos chances d'obtenir des résultats concrets

Service gratuit  
sur rendez-vous  
**418 833-7122**



En partenariat avec :



LES CONDOS DU  
**BOISÉ**  
PINTENDRE



RBQ: 5717-6760-01

[condosduboise.com](http://condosduboise.com)

RESERVEZ  
VOTRE  
CONDO

DEVENEZ  
PROPRIÉTAIRE  
POUR

**780**\$  
PAR MOIS

BIENTÔT  
DISPONIBLES

**5 1/2**

**RE/MAX**Avantages  
AGENCE IMMOBILIERE

**Nicolas Mercier**  
Courtier immobilier  
**418 930-2004**

« SI À CHAQUE FOIS QUE TU  
PRENDS TA DOUCHE TU TE RETROUVES AVEC  
LA BROUE JUSQU'AU NOMBRIL. »

Ça c'est pas normal!

JONATHAN

24/7



**BOUCHER  
LORTIE**

Depuis plus de 30 ans, nous sommes à votre service pour assurer le confort de votre foyer. Nos experts en plomberie, électricité, chauffage et gaz naturel, sont disponibles pour vos urgences ou pour vos projets de rénovation.

Appelez-nous. **418 623-2323**

ON EST DE SERVICE SUR LA RIVE-SUD. PLUS DE 60 CAMIONS SUR LA ROUTE.

# Groupe Transrapide achète 15 nouveaux camions

**P**ar voie de communiqué, le Groupe Transrapide a annoncé le 2 février dernier l'acquisition de 15 nouveaux camions en 2017, «afin de répondre à l'expansion fulgurante de la compagnie».

Le 1<sup>er</sup> février, les trois premiers camions sont arrivés au Complexe GTR de Lévis. Ce sont des camions Kenworth 2018, modèle T680. Les 12 autres camions arriveront au courant de l'année. Cette nouvelle acquisition représente un investissement frôlant les 2,7 M\$ pour l'entreprise.

«Nous avons opté pour les Kenworth, puisqu'ils sont conçus pour une très bonne économie de carburant, tout en offrant un niveau de confort accru pour nos chauffeurs, grâce à une insonorisation et une isolation supérieures», a expliqué Sylvain Webster, directeur

sécurité et conformité pour Groupe Transrapide.

Rappelons finalement que le Groupe Transrapide propose des services de logistique de transport routier au Canada et aux États-Unis.

Sur la photo : Guy Montminy, directeur général du Groupe Transrapide, Éric Bergeron, représentant des ventes pour Kenworth Québec, et Sylvain Webster, directeur sécurité et conformité au Groupe Transrapide.



Credit photo : Courtoisie - Groupe Transrapide



**MONTMAGNY L'ISLET**

## SALON DE L'EMPLOI

**Un seul endroit, une foule de places à combler!**

**Samedi 25 mars, de 10 h à 16 h**

**École secondaire Louis-Jacques-Casault, Montmagny**

**Entrée gratuite!**










barber shop  
coiffure

## Imagin hair

95, ROUTE DU f @ G+  
PRÉSIDENT-KENNEDY  
**418 835-2384**

- COIFFURE POUR HOMME • COIFFURE POUR FEMME
- LISSANT KERATINE • COLORATION • MISE EN PLIS
- MÈCHES • TAILLE DE BARBE À L'ANCIENNE
- CORRECTION COULEUR • AMBRÉ • POSE DE RALLONGES

# VOTRE COMPAGNIE D'ALARME EST MAINTENANT EN ONTARIO OU AUX ÉTATS-UNIS OU LE SERA BIENTÔT ?

Vous souhaitez continuer de profiter d'un service 24/7 en français et 100 % de la région de Québec ?

## VOICI UNE OFFRE EXCLUSIVE POUR LES RÉSIDENTS DE LA RIVE-SUD !

Liaison de votre système actuel à notre central de télésurveillance établi à Québec depuis plus de 30 ans, et là pour y rester :

# 995\$

par mois pendant 60 mois, taxes en sus\*

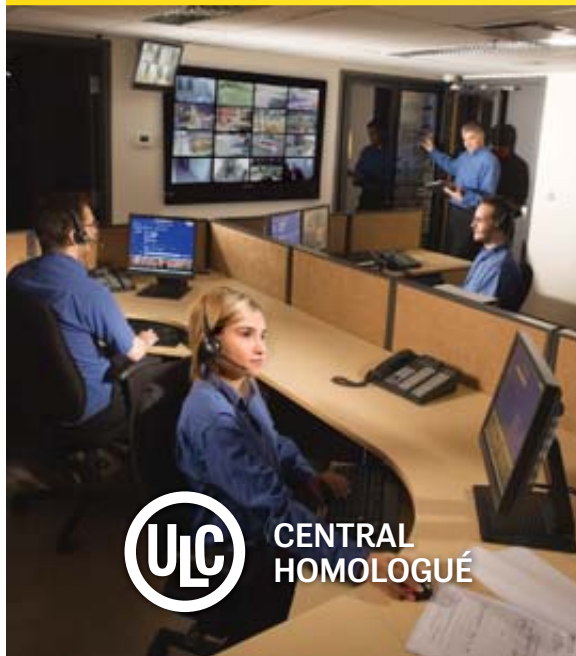
**Offre valide jusqu'au 31 mars prochain et pour les nouveaux clients seulement**



LES SOLUTIONS D'AVENIR. DÈS AUJOURD'HUI !

**418 871-7676**  
[alarmemicrocom.com](http://alarmemicrocom.com)

3710, boul. Wilfrid-Hamel, Québec



CENTRAL  
HOMOLOGUÉ

# Vitrierie Lévis poursuit son expansion

À la suite du succès rencontré avec l'ouverture de sa succursale de Sainte-Marie l'an dernier, le président de Vitrierie Lévis, Mario Lévesque, a procédé le 2 mars dernier, en compagnie de Jean-Claude Léveillée, maire de Donnacona, à l'ouverture officielle dans cette ville de la cinquième succursale de l'entreprise lévisienne.

## Un forum pour les PME manufacturières à Lévis

Développement PME (DPME), en collaboration avec Exportation et Développement Canada (EDC) et la Banque de développement du Canada (BDC), organise un événement conçu pour répondre aux besoins des PME manufacturières de la région. Il s'agit du Forum manufacturiers en croissance qui se tiendra le mercredi 29 mars prochain au Centre de congrès et d'expositions de Lévis.

Cet événement d'une demi-journée propose des conférences qui abordent l'exportation, la productivité, l'innovation et le marketing. Le forum offre également aux participants d'assister à un panel de financement où des cas réels de projets seront analysés. L'événement se terminera par un cocktail réseautage.

«Nous sommes très contents d'avoir pu nous associer avec EDC et BDC pour créer cet événement qui répondra certainement aux besoins de nos entrepreneurs. L'exportation, l'innovation et la productivité sont des secteurs clés sur lesquels les manufacturiers doivent miser pour se démarquer de la compétition et tirer leur épingle du jeu sur les marchés locaux et internationaux» a mentionné Daniel Voyer, directeur général de DPME.

Pour en savoir plus sur l'événement, vous pouvez consulter le [www.dpme.ca](http://www.dpme.ca).



Avec cette nouvelle boutique, Vitrierie Lévis désire mieux servir la clientèle de la région de Portneuf. Dans la succursale de Donna-

cona, l'entreprise offre sa gamme de produits et les clients peuvent visualiser ces derniers grâce à une salle d'exposition.

## VENTE D'AUTOS • MÉCANIQUE GÉNÉRALE



Bienvenue à André Leblond conseiller aux ventes qui se joint à notre équipe!



29 895\$

2013 Mustang GT, 27 900 km, #6026



21 998\$

2011 BMW Cabriolet 40 400 km, #6011

1925, Alphonse-Desjardins, Lévis 418-835-5050 À COTÉ DE CANAC-MARQUIS



107/750

Canada  
Garde côtière  
canadienne

Fisheries and Oceans  
Canada  
Canadian  
Coast Guard



## OBTENEZ UN DIPLÔME UNIVERSITAIRE

Étudiez en génie maritime ou navigation maritime!

## EARN A DEGREE

Study Marine Engineering or Marine Navigation!

[WWW.CGC.GC.CA](http://WWW.CGC.GC.CA)

1-888-582-9090

Canada

# De généreuses tricoteuses



Crédit photo : Courtoisie

**C**ette année encore, la générosité des Tricoteuses des Marronniers s'est manifestée. Récemment, ce groupe de femmes impliquées a remis un don de 2 000 \$ à deux organismes, la Fondation Hôtel-Dieu de Lévis et la Maison de soins palliatifs du Littoral.

(bénévole à la Maison de soins palliatifs du Littoral).

Rappelons que les Tricoteuses des Marronniers se rencontrent tous les lundis afin de confectionner divers tricots non seulement pour leurs parents et amis, mais aussi pour leur communauté. Ainsi, une fois l'an, les tricoteuses rassemblent leurs œuvres et les mettent en vente afin de s'autofinancer et de partager les profits pour faire le bien.

Le don a été remis à deux représentantes des organismes, soit Nathalie Samson (directrice générale adjointe de la Fonda-



**CRÉDIT DE 2500\$ À LA SIGNATURE D'UN BAIL AVANT LE 31 MARS 2017\*.**

\*DÉTAILS AUPRÈS DE NOS CONSEILLERS. CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT.

RÉSEAU SÉLECTION

LE SÉLECTION LÉVIS

Plus de 35 complexes pour retraités

idsanté<sup>®</sup>  
en mode mieux-être

VENEZ NOUS VISITER ET VIVEZ L'EXPÉRIENCE DU SÉLECTION LÉVIS

- Une rencontre privée et personnalisée
- Une dégustation culinaire dans notre magnifique salle à manger
- Une visite de notre appartement modèle au goût du jour
- Une opportunité à ne pas manquer



1111, boulevard Alphonse-Desjardins, Lévis  
418 837-8883 • [reseau-selection.com](http://reseau-selection.com) • [f](#) [t](#) [i](#)

109856

RELÈVE  
**FIERTÉ** AVENIR ENSEMBLE  
SAVOIR **PROPULSER** INVESTIR  
INNOVATION ÉCOLE DU FUTUR  
**LEADERS DE DEMAIN**



**COCKTAIL D'ÎNATOIRE**

MARDI **25 AVRIL** 2017

17 H • SHAKER DE LÉVIS

CARTE AU COÛT DE 150 \$

Sous la présidence d'honneur de  
**Caroline Parent, MBA**  
Vice-présidente **Logisco**, Diplômée 1992

**FONDATION MARCELLE MALLET**  
SECONDAIRE PRIVÉ

Information > Nadia Bourgault  
418 833-7691, poste 244  
nbourgault@emm.qc.ca

109774

# Séance d'information sur

# L'IMPLANTOLOGIE

En collaboration avec le Dr Pierre Martin, pratique orientée en implantologie.  
**Découvrez les nouvelles technologies et procédures implantaires pour retrouver le sourire facilement!**

**TIRAGE D'UN BON DE 500\$**

**APPLICABLE SUR UN TRAITEMENT\***

\* SUR PROTHÈSES COMPLÈTES

*Quand ?*

**28 mars 2017 à 18h30**

*Où ?*

**Hôtel Quality Inn & Suites Lévis  
(salle J.E. Berner)**

5800, rue des Arpents, Lévis,  
G6V 0B5

*Quoi ?*

- Qu'est-ce que l'implantologie ?
- Comment éviter les greffes osseuses ?
- Qu'est-ce que la technique All-On-4™ ?
- Quels sont les avantages, durée, coût et taux de succès d'une prothèse fixe ?

Possibilité de prendre rendez-vous sur place pour une consultation privée.

**Les places sont limitées  
réservez la vôtre maintenant**

Une invitation de  
Jennyfer Brochu et Lucie Lamontagne  
denturologistes



CLINIQUE  
*Prestige*   
DENTUROLOGIE IMPLANTOLOGIE

Pour informations  
ou réservation **418 837-4419**  
[cliniqueprestige.com](http://cliniqueprestige.com)





Innové pour exalter

L'ÉVÉNEMENT  
**MON CHOIX**  
DE NISSAN



JUSQU'À

**3500\$**

DE RABAIS  
MON CHOIX

SUR LES VÉHICULES\*

# ROGUE

LOCATION À PARTIR DE **254 \$\*** PAR MOIS,  
AVEC COMPTANT INITIAL DE 1 495 \$.

C'EST  
COMME  
PAYER

**59\$\*\***  
/ semaine

PENDANT  
**39** MOIS

POUR LE ROGUE S À TRACTION AVANT  
INCLUT LE RABAIS MON CHOIX DE 1 500 \$\*



ROGUE SL ILLUSTRÉ

MICRA SR ILLUSTRÉE



# MICRA SV

À BOÎTE AUTOMATIQUE

LOCATION À PARTIR DE **167 \$\***/MOIS,  
AVEC COMPTANT INITIAL DE 995 \$.

C'EST  
COMME  
PAYER

**39\$\*\***  
/ semaine

PENDANT  
**39** MOIS

POUR LA MICRA SV À BOÎTE AUTOMATIQUE  
INCLUT LE RABAIS MON CHOIX DE 1 000 \$\*

**BIEN ÉQUIPÉE**

PROFITEZ DE NOS **PLUS EXCLUSIFS!**



**FREINS À VIE**



**CHANGEMENTS D'HUILE À VIE**



**RÉPARATIONS DE PARE-BRISSE À VIE**



**PNEUS GARANTIS À VIE**

**PAQUET  
NISSAN**

GROUPE PAQUET

Coin Boulevard Guillaume-Couture  
et Chemin des Îles, Lévis

[paquetnissan.com](http://paquetnissan.com)

**UNE PAQUET  
et RIEN D'AUTRE**

OFFRES EN VIGUEUR DU 1ER AU 31 MARS 2017. POUR LES OFFRES DE LOCATION CI-DESSUS, LE PREMIER PAIEMENT EST REQUIS À LA SIGNATURE DU CONTRAT. LES FRAIS D'INSCRIPTION ALPHES DU NPPIM ET LES FRAIS D'AGENT POUR L'INSCRIPTION JUSQU'À 77 \$ AU TOTAL NE SONT PAS COMPRIS ET SONT PRIABLES À LA SIGNATURE DU CONTRAT. LES OFFRES DE LOCATION SONT BASÉES SUR UNE ALLOCATION DE 20 000 KM/AN (ALLOCATION TOTALE DE 65 000 KM POUR UN TERME DE 39 MOIS) AVEC KILOMÉTRAGE ADDITIONNEL À 6,10 \$/KM. LES FRAIS DE TRANSPORT ET DE PRÉLIVRAGE, LES FRAIS DE 100 \$ SUR LE CLIMATISSEUR (LE CAS ÉCHÉANT), LES RABAIS DU MANUFACTURIER ET LES CONTRIBUTIONS DES CONCESSIONNAIRES (SI APPLICABLES) SONT COMPRIS. TAXES, IMMATRICULATION, DROITS SPÉCIFIQUES SUR LES PNEUS NEUS (15 \$) ET ASSURANCES EN SUS, ET ÉRIGÉS À LA SIGNATURE DU CONTRAT. \* L'OFFRE À LA LOCATION, INCLUTANT LE RABAIS MON CHOIX DE 1 000 \$, DE LA MICRA SV À BOÎTE AUTOMATIQUE / MICRA SR À BOÎTE MANUELLE ILLUSTRÉE EST POUR UN TERME DE 39 MOIS ET ÉQUIVAUT À 39 MENSUALITÉS DE 167 \$ / 201 \$ (AVEC 995 \$ / 0 \$ EN COMPTANT INITIAL) LORSQU'ELLE EST LOUÉE PAR L'ENTREMISE DE NCI. \*\* L'OFFRE À LA LOCATION, INCLUTANT LE RABAIS MON CHOIX DE 1 500 \$, DU ROGUE S À TRACTION AVANT / ROGUE SL ILLUSTRÉ POUR UN TERME DE 39 MOIS ÉQUIVAUT À 39 MENSUALITÉS DE 254 \$ / 481 \$ (AVEC 1 495 \$ / 0 \$ EN COMPTANT INITIAL) LORSQU'ILS SONT LOUÉS PAR L'ENTREMISE DE NCI. \*\*\* LES PAIEMENTS NE PEUVENT ÊTRE FAITS HÉBÉDOMADAIÈREMENT. ILS SONT UNIQUEMENT MENTIONNÉS À TITRE INFORMATIF. \* LE RABAIS AU COMPTANT MON CHOIX SOUS FORME DE RABAIS DE 1 000 \$ SERA DÉDUIT DU PRIX DE VENTE NÉGOCIÉ AVANT TAXES ET S'ADDRESSE AUX CLIENTS QUI LOUENT, FINANCENT OU ACHÈTENT UNE MICRA 2017. DES CONDITIONS S'APPLIQUENT. CES OFFRES NE PEUVENT ÊTRE MODIFIÉES / ANNULÉES SANS Avertis. MODÈLES ILLUSTRÉS À TITRE INDICATIF SEULEMENT. JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS. VISITEZ PAQUET NISSAN POUR LES DÉTAILS.



PLUS DE  
80 ENTREPRISES  
SUR  
PLACE

## SALON DE L'EMPLOI *Lévis-Bellechasse*

**17**<sup>2017</sup>  
**18**  
MARS

Centre de congrès et  
d'expositions de Lévis

(5750, rue J.-B. Michaud, Lévis)

ENTRÉE  
GRATUITE

### HORAIRE

Vendredi 17 mars : 10 H à 19 H 30

Samedi 18 mars : 10 H à 15 H

▶ [www.selb.ca](http://www.selb.ca)

f SUIVEZ-NOUS SUR FACEBOOK

▶ [selb@cjebellechasse.qc.ca](mailto:selb@cjebellechasse.qc.ca)

▶ 418 887-7117

109593

Communautaire

# Des cocos qui rapportent



Credit photo : Courtoisie

**L**e 15 février dernier avait lieu un Défi têtes rasées au Collège de Lévis et l'activité a permis d'accumuler un précieux don pour Leucan.

Au total, ce sont plus de 2 500 \$ qui ont été récoltés par les participants lors de l'activité. Notons finalement que c'est le salon lévisien Coiffure Imagin'hair qui s'est occupé du rasage de cheveux.

Par Erick Deschênes



## Traverse

Québec  
Lévis

# MOINS CHER À LA DIZAINE

## LA TRAVERSÉE MAINTENANT À

# 6\$\*

\* À L'ACHAT DE  
10 TRAVERSÉES OU PLUS  
TARIF POUR LE VÉHICULE  
ET SON CONDUCTEUR



1 877 787-7483  
[traversiers.com](http://traversiers.com)

Société  
des traversiers

Québec

106723

# Dans l'œil de Michel



Par michellambert@journaldelevis.com

**Roselyne Aubert** (sur la photo à droite) a eu droit à tout un anniversaire le samedi 11 mars. Son charmant époux Louis lui a organisé une belle soirée.



Toute une soirée s'est déroulée samedi dernier au Centre communautaire Paul-Bouillé. Comme on dit, c'était plein à craquer pour souligner le 50<sup>e</sup> anniversaire du Club Lions de Charny. Le président régional était pas mal fier de ses Lions. Félicitations et longue vie au club.

**Michael Boutin** (4<sup>e</sup> photo) va maintenant relever un nouveau défi comme conducteur de camion longue distance pour l'entreprise Transport Tricam Inc à Saint-Henri. En plus, il continuera de s'occuper de l'événement Remorqueur au Grand Cœur.

Martin Chabot, vice-président de Lemieux

Assurance, a fêté la semaine dernière son 49<sup>e</sup> anniversaire. Bonne fête mon ami Martin, toi qui es un homme si «assurant».

**Ari Cambouris** (5<sup>e</sup> photo), travailleur de la Ville de Lévis et vice-président des Commandeurs Midget AAA de Lévis, a fêté le 11 mars son anniversaire de naissance. Je vous invite à aller encourager ce week-end à l'Aréna de Lévis les Commandeurs qui disputent la demi-finale de la Ligue de hockey Midget AAA du Québec.

Le Centre Femmes l'Ancre, organisme autonome géré par les femmes et pour les femmes de Lévis, travaille à créer des liens entre femmes comme solution à leur isolement, à favoriser le développement de l'autonomie des femmes et à soutenir les femmes dans des démarches visant l'amélioration de leurs conditions de vie et de promouvoir les droits et intérêts des femmes. Félicitations à toutes celles qui ont organisé l'événement au Centre Raymond-Blais pour souligner la Journée internationale des femmes. L'activité a connu tout un succès.

**Ali Loan Yazdanfar** (6<sup>e</sup> photo), contrebasse solo de l'Orchestre symphonique de Montréal, est le soliste invité pour le concert de l'Orchestre symphonique de Lévis qui se déroulera le 25 mars prochain. Pour information : 418 603-3138. Bon concert à tous.

Jacques Emond, directeur général des ventes, était pas mal fier d'offrir la somme de 25 000 \$ au nom de Lévis Toyota à la Fondation Hôtel-Dieu de Lévis (sur la photo ci-dessous). Denys Légaré, directeur général de la Fondation, était lui aussi pas mal content. Merci Lévis Toyota pour votre implication dans notre milieu.



**Marie-Hélène Gagnon** est la nouvelle directrice générale et pédagogique de l'école de musique l'Accroche Notes. Je vous souhaite tout le succès à la tête de ce magnifique organisme. Votre savoir-faire va vous permettre d'atteindre de nouveaux sommets.

Durant les 20 dernières années, c'est sous la gouverne de Maryse Leblanc (7<sup>e</sup> photo) que l'Accroche Notes a connu un développement

remarquable, passant d'une centaine d'élèves à plus de 1 800. Je tiens à vous remercier au nom des centaines de Lévisiens et Lévisiennes qui ont su profiter d'un enseignement de qualité et je vous souhaite plein d'autres beaux succès dans le futur.

**Alexandre Vézina**, qui a terminé ses études au Collège de Lévis en juin dernier, a reçu la médaille académique du gouverneur général du Canada 2016 pour l'excellence de son dossier scolaire au terme de ses études secondaires. Maintenant, il étudie au Cégep de Lévis Lauzon en sciences de la santé. Sur la photo ci-dessous, on peut le voir en compagnie de Mélanie Champagne, directrice du deuxième cycle, et de David Lehoux, directeur général du Collège de Lévis.



Je vous invite à me faire parvenir vos commentaires, vos anecdotes et vos photos, de même qu'à me suivre sur les ondes du 96.9 FM et aussi à visiter le site Internet du Journal de Lévis pour lire plus de potins et voir plus de photos. Bonne semaine!



CENTRE DE  
PLEIN AIR  
DE LÉVIS

## JOURNÉE RECONNAISSANCE

**Samedi 18 mars 2017 - de 9 h 00 à 17 h 00**  
(dernière journée de la saison)

### TARIFS RÉDUITS

**Glissade :**  
2 \$ accès gratuit 0-6 ans

**Ski-planche :**  
5 \$ accès gratuit 0-6 ans

**Équipements :**  
5 \$ Quantité limitée

**Merci de votre présence au Centre cette saison**  
Cours de groupe : 555 jeunes • Cours privés : 1200 heures  
Augmentation de 15 % de la fréquentation du Centre  
Suivez-nous sur Facebook



**ACTIVITÉ SPÉCIALE**  
Venez essayer le matelas gonflable  
**Pulsion Nitrof** (air bag de 17 x 13 mètres)  
À compter de 13 h 00 (Billet journalier obligatoire)  
**1 saut : 5 \$ - 3 sauts : 10 \$ - À volonté : 20 \$**

**Hydro Québec**

présente

# SAISON 16-17

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE LÉVIS



**Samedi  
25 mars  
20h**

**Ali Kian Yazdanfar,  
contrebasse  
solo de l'OSM**

## La 3<sup>e</sup> de Brahms, une symphonie magistrale!

### AU PROGRAMME

#### WEBER

Ouverture Der Freischütz

#### BOTTESINI

Concerto no 1 en Fa # mineur  
pour contrebasse et orchestre  
Soliste, Ali Kian Yazdanfar

#### BRAHMS

3<sup>e</sup> symphonie en Fa majeur, op. 90

Un  
**Classique**  
à votre  
portée!

**ORCHESTRE  
SYMPHONIQUE  
DE LÉVIS**

ESPACE SYMPHONIQUE DE LÉVIS

Église St-David-de-l'Auberivière,  
3995, rue de la Fabrique, Lévis

#### Sièges réservés

Adulte : 27,50 \$ à 32,50 \$  
Étudiant : 22,50 \$ à 27,50 \$  
Moins de 12 ans : gratuit

#### Billets en vente sur

**lepointdevente.com oslevis.org 418-603-3138**  
ou à la porte, ouverture de la billetterie à 18 h 45

Partenaires majeurs

Culture  
et Communications  
Québec

Ville de  
Lévis

Desjardins

Hydro  
Québec

Partenaire de saison

Partenaires collaborateurs

TechniBureau  
Centre d'impression, Fourneaux de bureau, Informatique, Bureau

FLORALIES JOUVENCE  
Centre jardinier paysagiste

IBM

DORCAS  
DESIGN GRAPHIQUE

Saint-Joseph-de-Lévis

Bingo Rive-Sud  
CAFOLE  
Fiers de s'impliquer!

Partenaires médias

RADIO  
CLASSIQUE  
92.7

Le Peuple  
Lévis

M2R

Le journal de Lévis  
Journal coopératif - Du vrai journalisme

T 109238

# Regart à la couleur mi'kmaq



**D**ans le cadre de la Manif d'art 8, réalisée en collaboration avec le Musée national des beaux-arts de Québec, le centre d'artistes en art actuel Regart présente jusqu'au 26 mars en ses murs une œuvre immersive de Jordan Bennett, *Herd* : *Heard*.

Par [raphaellavoie@journaldelevis.com](mailto:raphaellavoie@journaldelevis.com)

Plongeant dans ses racines mi'kmaq, l'artiste terre-neuvien a reproduit à l'intérieur de la galerie lévisienne un procédé ancestral de chasse au caribou, inutilisé depuis 150 ans.

«Il a dû faire des recherches et retrouver des croquis d'explorateurs dans d'autres nations autochtones pour pouvoir réactiver ces pratiques-là», précise Gentiane La France de Regart.

À l'enclon composé de branches d'arbres et d'écorces de bouleau, récoltées dans son coin de pays à Terre-Neuve, s'ajoutent notamment quelques éléments actuels, comme du cordage moderne et des ventilateurs, qui simulent l'effet du vent.

Un court-métrage présentant le paysage qui borde la demeure de Bennett est également

projeté à la fin du parcours installé dans la salle principale de Regart.

«C'était important pour lui qu'on voie les ventilateurs et les fils. Il a aussi utilisé du cordage contemporain au lieu de la babiche pour le faire comme s'il le faisait pour de vrai aujourd'hui», explique celle qui remplace momentanément la directrice générale Amélie Laurence Fortin.

Avec *Herd* : *Heard*, l'artiste souhaite par ailleurs faire écho au traitement réservé pendant longtemps aux Mi'kmaq de Terre-Neuve par le gouvernement fédéral, qui n'a reconnu le peuple autochtone que graduellement en 1984, puis en 2008 avec l'établissement de la bande de la Première Nation Qalipu Mi'kmaq.

Notons que, pendant ce temps, d'autres coins du centre d'artistes en art actuel sont aussi occupés par de nouvelles œuvres avec entre autres l'installation *Autel/Les cordes* de l'artiste Étienne Baillargeon dans la Vitrine des membres et l'exposition collective d'illustration figurative *Atavismes* dans l'espace commun à l'arrière de la galerie.



Coopérative de services Rive-Sud

## Avis de convocation

C'est avec plaisir que nous invitons les membres et non-membres à l'assemblée générale annuelle de la Coopérative de services Rive-Sud, qui se tiendra le :

**Mardi 28 mars 2017, à 19 h, à la Coopérative de services Rive-Sud  
730, route du Président-Kennedy, Lévis, (Pintendre) (2ième étage)**

Cette soirée est l'occasion pour vous de prendre connaissance du rapport de l'auditeur sur les états financiers ainsi que du rapport d'activités de 2016 préparé à votre intention par les administrateurs et dirigeants.

Le secrétaire, Paul-René Roy

T 109872

# Chanter l'œuvre d'Anne Hébert, la poète

Visionner la vidéo  


**I**ntouchable, la grande œuvre de l'écrivaine et poète Anne Hébert? Pas pour l'auteure-compositrice-interprète Sylvie Paquette, qui présentera le 23 mars prochain à L'Anglicane une relecture musicale unique de l'œuvre poétique de la Québécoise avec son spectacle *Terre originelle*.

Par raphaellavoie@journaldelevis.com

On connaît bien Anne Hébert l'écrivaine, mais qu'en est-il d'Anne Hébert la poète? Malgré cinq recueils à son actif, peu sont au fait de l'œuvre poétique de l'auteure de *Kamouraska* et de *Les Fous de Bassan*.

C'était d'ailleurs le cas de Sylvie Paquette, qui a plongé dans la grande marmite poétique d'Hébert il n'y a qu'un peu moins de dix ans. Cela dit, le coup de foudre s'est révélé immédiat pour l'artiste montréalaise qui y a aussitôt trouvé une muse importante.

«Quand je suis tombée dedans, j'ai été très

inspirée par la beauté et la profondeur de ses écrits. J'ai trouvé ça magnifique», se souvient l'interprète, qui a, peu après sa découverte, commencé à mettre en musique des poèmes d'Anne Hébert.

D'abord en cachette, puis au grand jour, c'est donc ainsi qu'est né l'album *Terre originelle*, qui compile 13 œuvres réimaginées en musique de la poète originaire de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, composées sur une période de près de sept ans.

«Je pense que je n'aurais pas été capable de le faire [sur une période de temps plus courte]. J'avais besoin du temps qui passe. J'y suis allé d'une façon très instinctive. Je me suis procuré toute son œuvre et ça s'est passé sur des années, petit à petit. Pour moi, je voulais être à la hauteur», explique Sylvie Paquette à propos de l'album paru en 2016.

Malgré le trac de sa créatrice, *Terre originelle* a alors été reçu positivement par la cri-



Crédit photo : Mariane Bergeron-Courteau

tique et les «amoureux» d'Anne Hébert.

Ce faisant, l'auteure-compositrice-interprète a donc trainé l'aventure poétique jusque sur les planches des salles de spectacle, comme sur celles de L'Anglicane le 23 mars prochain.

Pour l'occasion, elle sera accompagnée de trois musiciens qui s'empresseront de créer une fois de plus un univers musical à la hauteur des écrits d'Anne Hébert. Selon Sylvie Paquette, le spectacle se veut un voyage à la fois intense et inventif, mais dont l'atmo-

sphère se détend avec humour entre les différentes chansons.

Au cours des prochains mois, l'artiste souhaite continuer de voyager avec l'œuvre de la poète, même si une partie d'elle-même commence à penser au prochain chapitre de sa carrière. Cela dit, Sylvie Paquette admet que la page sera cette fois-ci plutôt difficile à tourner.

«On entre dans l'univers d'Anne Hébert, mais je ne sais pas si on en sort! C'est tellement beau», s'exclame l'artiste à ce sujet.

## Du rock alternatif au VBP

**L**a formation One Flight Down proposera son rock alternatif aux accents nostalgiques au Vieux Bureau de Poste de Saint-Romuald le samedi 18 mars prochain dès 20h. Le groupe présentera alors les pièces de son premier album, *Fond Memories*, mais aussi plusieurs exclusivités du second opus actuellement en préparation.

Sébastien Bourget, Raphaël Lavoie, Nicolas Drolet et Pier-Luc Bilodeau, les membres de One Flight Down, sont des amis de longue date. Leurs textes abordent des thèmes personnels, évoquant la nostalgie des premières fois, sur des mélodies mariant les différentes influences du groupe dont The Get Up Kids, Manchester Orchestra, The Promise Ring et The Beach Boys.

Pour plus d'information sur cet événement,



Crédit photo : Courtoisie - Étienne Vigneault

vous pouvez consulter le [www.vieuxbureau-deposte.com](http://www.vieuxbureau-deposte.com) ou téléphoner au 418 839-1018.

La Légion Royale Canadienne invite la population de Lévis à son

**5 à 7 vendredi le 17 mars prochain au 9805, Boul. Guillaume-Couture de 16h30 à 19h**

*Cette activité se veut une belle occasion pour les membres d'échanger avec la population lévisienne et s'adresse aux personnes de 18 ans et +.*

*Bienvenue à tous!*

109777

### CET HIVER



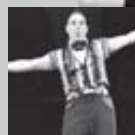
**SAMUELE** 17\$

Folk-rock  
Vendredi 17 mars - 20h



**ONE FLIGHT DOWN** 17\$

Rock alternatif  
Samedi 18 mars - 20h



**LE CIRQUE D'ALEXO** 12\$ / 8\$

Cirque 2 à 6 ans  
12\$ enfant / 8\$ adulte  
Samedi 25 mars - 10h



**ENSEMBLE AFROVIBES** 20\$

Musique du monde  
Samedi 25 mars - 20h



**VIAN DONC!** 22\$

Hommage à Boris Vian  
Vendredi 31 mars - 14h



**MITCH'S BLUES BAND** 20\$

Blues  
Samedi 1er avril - 20h



**PIERRE-LUC POMERLEAU** 24\$

En rodage  
Jeudi 20 avril - 20h  
EN SUPPLÉMENTAIRE



**MEN I TRUST** 17\$

Électro-pop  
Samedi 22 avril - 20h

## Venez goûter aux produits du terroir de Chaudière-Appalaches !

### Cocktail dînatoire



Jeu  
30 mars 2017  
18h00

Juvénat Notre-Dame  
30, rue du Juvénat, porte 34 (entrée des élèves)  
Lévis (St-Romuald)

Pour information et inscription :  
418 839-5602 poste 293

Coût de la carte : 125\$ (Reçu de charité émis de 65\$)

Inscription en ligne à [www.jedonneenligne.org/amisdujuvenat](http://www.jedonneenligne.org/amisdujuvenat)

12<sup>e</sup>  
édition



### Sous la présidence d'honneur de M. Martin Sévigny

Directeur général



109860

#### NOS PARTENAIRES



## Sports et loisirs

Jeux du Québec

# La région dresse un bilan positif

C'est le 4 mars que s'est terminée la 52<sup>e</sup> Finale des Jeux du Québec qui avait lieu à Alma. La délégation de la Chaudière-Appalaches est rentrée à la maison avec un total de 25 médailles, dont dix d'or, cinq d'argent et dix de bronze. Il s'agit de deux podiums de plus qu'aux jeux d'hiver de 2015. De plus, la région accède au 12<sup>e</sup> rang du classement général grâce aux performances de l'ensemble des athlètes.



Credit photo : Courtoisie - Délégation de la Chaudière-Appalaches

Par [erickdeschenes@journaldelevis.com](mailto:erickdeschenes@journaldelevis.com)

«Les athlètes de la région peuvent repartir fiers d'eux. Plusieurs ont atteint leur objectif personnel et ont réussi à se dépasser», s'est réjouie Sabrina Bilodeau, la cheffe de mission de la région.

Lors de la cérémonie de clôture, la judoka lévisienne Anne Garneau et l'haltérophile beauceron Jacob Gosselin ont eu l'honneur de porter le drapeau régional. Notons qu'Anne Garneau a obtenu une médaille d'or chez les moins de 63 kilos. Elle a épaté la galerie en remportant tous ses matchs du tournoi. De plus, lors de la finale, elle a vaincu son adversaire après seulement huit secondes de combat. Ajoutons qu'avant la fin des Jeux le 4 mars, l'équipe masculine de hockey de la Chaudière-Appalaches est montée sur la troisième marche du podium. Après avoir pris les

Les deux porte-drapeaux de la délégation lors de la cérémonie de clôture, Jacob Gosselin et Anne Garneau.

devants 5 à 2 après deux périodes de jeu, les représentants de la Chaudière-Appalaches ont vu l'équipe du Sud-Ouest égaliser la marque en troisième période.

L'issue du match s'est soldée en prolongation. La formation de la Chaudière-Appalaches l'a finalement emporté grâce à un but marqué en supériorité numérique par le capitaine de l'équipe, Olivier Coulombe, de Montmagny.

Soulignons finalement que la 53<sup>e</sup> Finale aura lieu dans la région de la Chaudière-Appalaches. En effet, à l'été 2018, Thetford Mines accueillera les athlètes de partout au Québec. Déjà les préparatifs vont bon train pour l'organisation de cet événement d'envergure qui aura lieu du 27 juillet au 4 août 2018.

Je nage pour la vie!

10<sup>e</sup> édition  
du défi

Samedi le 8 avril prochain dès 18h

À Lévis : Piscines Pierre Létourneau et Cégep Lévis-Lévis

Au profit de : Tel-Écoute du Littoral (Une ligne d'écoute téléphonique pour la prévention de la détresse psychologique)

À Charny : Aquaréna

Au profit de : Go pour la Vie ! (Un projet qui vise à sensibiliser les jeunes sur les services d'aide et d'encourager la demande d'aide)

L'activité se tiendra simultanément dans  
8 autres piscines de la province

Ste-Justine	Thetford Mines	St-Anselme	Ste-Marie de Beauce
Montmagny	Québec	Patro Laval (Québec)	Basse Laurentides
Rouyn-Noranda	Val D'or		

Inscrivez-vous maintenant

en consultant notre site internet: [www.jenagepouurlavie.com](http://www.jenagepouurlavie.com)

Visitez notre page Facebook Je nage pour la vie!



102138

109776

## Scouts Chaudière-ouest vous propose de participer à notre souper Souper spaghetti suivi d'une soirée danse et ambiance le 17 mars

- Prix de présence
- Tirages moitié-moitié
- Animation au micro lors du souper
- Jeux d'ambiance avec prix
- Jeux gonflables

Nombre de places disponibles : 100 jusqu'à un maximum de 150

**Billets disponibles à l'entrée  
le 17 Mars 2017**

Emplacement : Centre communautaire de St-Nicolas  
550, Rue de la Sorbonne

**Heure: 18h00 à 23h00**

Apporté  
votre vin

Permettre aux jeunes castors (7-8 ans) de l'unité scouts 133e Chaudière-Ouest, de vivre la grande aventure du jamboree 2017. Cet événement aura lieu à Shrebrooke, à l'été 2017 et rassemblera des scouts, jeunes et moins jeunes de toute la province. Cet événement unique fera vivre de nouvelles et grandes aventures aux jeunes, gravant à tout jamais des souvenirs inoubliables dans leur mémoire. Le reste des fonds inutilisés servira au reste du groupe Chaudière-ouest qui permettra à faire autres activités. Site web de l'événement : <http://scoutsdelerable.com/jaboreenational2017/presentationdelevenement/>

info@chaudiereospag.shost.ca • SMS 5817002023  
[www.Chaudiere-de-spag.shost.ca](http://www.Chaudiere-de-spag.shost.ca)



Un grand merci à nos commanditaires! Sans eux nous ne pourrions vous offrir cet événement

109776

# AGENDA COMMUNAUTAIRE

## COLLECTE DE SANG

Héma-Québec  
**16 mars**  
De 13h30 à 20h à l'École Saint-Louis-de-France, située au 3165, avenue Joseph-Hudon à Charny. Objectif : 135 donateurs.

## TOURNOI DE 500

Fadoq Saint-Lambert  
**16 mars**  
À 13h au Centre municipal de Saint-Lambert. Info : Germain au 418 889-0495.

## ATELIER - GARDIENS AVERTIS

Maison de la Famille Rive-Sud  
**18 mars**  
Donnée par une formatrice reconnue par la Croix-Rouge, cette formation permet aux jeunes de 11 à 15 ans de se familiariser avec les éléments de santé et de sécurité pour offrir un contexte de gardiennage favorable. Une carte de secouriste de la Croix-Rouge est émise à la suite de la formation. Les deux matinées sont obligatoires pour obtenir le titre de «Gardiens avertis». Les deux ateliers auront lieu les samedis 18 mars et 1<sup>er</sup> avril.

## SOIRÉE DE DANSE EN LIGNE

Club Bonne Entente St-Etienne  
**18 mars**  
Au Centre Bruno-Verret dès 20h. Un léger goûter sera servi en fin de soirée.

## SOIRÉE DE DANSE

Fadoq Saint-David  
**18 mars**

Dès 20h au Centre Raymond-Blais avec la musique de Murielle Ducas. Un léger goûter sera servi en fin de soirée. Pour information : Elizabeth Boutin au 418 838-1552.

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Les Amis du Boisé de l'Auberivière  
**19 mars**

Dès 9h30 au Restaurant Ryna Pizza de Lévis.

## BRUNCH ET ENCAN-BÉNÉFICE

Croix-Rouge  
**19 mars**  
La Croix-Rouge invite la population à un brunch et encan-bénéfice au profit de la Croix-Rouge dès 10h au restaurant Ryna, situé au 4300, boulevard Guillaume-Couture à Lévis. L'événement se tiendra sous la présidence d'honneur de Janet Jones, conseillère municipale du district Christ-Roi et membre du comité exécutif de la Ville de Lévis. Pour information ou réservation de billets : 418 648-9066.

## CONFÉRENCE

Isabelle Moisan  
**22 mars**  
Isabelle Moisan, écrivaine de Saint-Lambert-de-Lauzon et fondatrice du Défi Côte à côte, présentera sa conférence «Allergique à la magie, je pars en désintox et trouve l'Eldorado», le 22 mars prochain dès 19h, au Patro de Lévis. L'accès est gratuit. Réservez votre place au [www.patrodelevis.com](http://www.patrodelevis.com).

## ANIMER UNE INTERVENTION

AFEAS de Lévis  
**22 mars**

Savez-vous comment intervenir comme citoyenne avertie? Aimeriez-vous participer à une action collective dans votre milieu? Durant cet atelier, vous apprendrez les 7 étapes pour passer à l'action. Vous êtes invités à cette formation au sous-sol de l'église de Saint-Jean-Chrysostome de 19h à 21h. Bienvenue à toutes!

## PORTES OUVERTES

Club Toastmasters de Lévis  
**23 mars**

De 19h30 à 21h au local 115 du Patro de Lévis, situé au 6150, rue Saint-Georges à Lévis. Parlez devant un groupe en confiance, combattez votre timidité. Venez vivre gratuitement une rencontre Toastmasters. Il est prié de confirmer sa présence au 418 839-3632.

## CABANE À SUCRE

Club de l'âge d'or de Sainte-Bernadette  
**29 mars**

Le Club de l'âge d'or de Sainte-Bernadette vous invite à vous joindre à eux pour une visite à la cabane à sucre Réal Bruneau le 29 mars. Pour information : Hélène Poiré au 418 837-6419.

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Maison des jeunes de St-Jean-Chrysostome  
**30 mars**

Dès 17h30 à la Maison des jeunes de St-Jean-Chrysostome, située au 940, rue Nolin.

La soirée se déroulera sous le thème «estival». Les participants sont donc invités à porter des vêtements colorés. Pour information : 418 839-5874.

## MARCHÉ AUX PUCES DU PATRO

Patro de Lévis  
**2 avril**

De 8h à 15h au Patro de Lévis, situé au 6150, rue St-Georges (entrée via la rue de la Visitation). Information : 418 833-4477. Trouvailles et articles de toutes sortes pourront y être trouvés! Bienvenue à tous!

## CABANE À SUCRE

Club Bonne Entente Saint-Etienne  
**7 avril**

À l'Érablière du Cap dès 16h. Aucun transport n'est fourni, mais il y a possibilité de covoiturage. Pour information : Lise Plante au 418 831-2648.

## VOYAGE À LA CABANE À SUCRE

Club Quatre Saisons Lévis  
**7 avril**

Voyage à la cabane à sucre du Père Normand le vendredi 7 avril. Réservez votre place immédiatement. Info: 418 838-1413.

## SORTIE À LA CABANE À SUCRE

Club Fadoq Christ-Roi  
**12 avril**

Dîner à l'Érablière du Cap le mercredi 12 avril. Il est prié de réserver sa place d'ici le 5 avril. Pour information : Fernande Lemieux au 418 838-2844.

# ORGANISMES ET ASSOCIATIONS

## BOTTIN

Consultez aussi nos bottins sur le WEB au : [www.journaldelevis.com](http://www.journaldelevis.com)

### ABC DE LA COMMUNICATION

**Toastmasters Lévis**  
Parlez devant un groupe en confiance, combattez votre timidité.  
[www.toastmasters-quebec.com/levis.htm](http://www.toastmasters-quebec.com/levis.htm)  
**418-839-3632**

### AIDE ALIMENTAIRE

**Le Grenier**  
235, St-Joseph, Lévis  
[www.comptoirlegrazier.com](http://www.comptoirlegrazier.com)  
**418-835-5336**  
**Popote roulante**  
Repas chauds livrés à domicile  
[www.benevoleenaction.com](http://www.benevoleenaction.com)  
**418-838-4094**  
**Repas Desjardins**  
Mets préparés, emballés sous vide et livrés à domicile  
257, St-Joseph, Lévis  
[www.lesrepasdesjardins.com](http://www.lesrepasdesjardins.com)  
**418-830-0055**

### AIDE ET ENTRAIDE

**Maison des jeunes La Ruhe St-Romuald**  
Lieu de rencontres animées pour les jeunes de 12 à 17 ans.  
1683, rue LaVoisier, St-Romuald  
[www.la-ruche.ca](http://www.la-ruche.ca)  
**418-839-5304**  
**418-998-7547**

### AIDE POUR HOMMES

**Centre Ex-Equo**  
Organisme oeuvrant à modifier les comportements violents des hommes.  
1114, boul. Guillaume-Couture Local 15, St-Romuald  
**418-834-6162**  
**Partage au masculin**  
Hommes en difficulté Individuel et groupes.  
225, Montfort, Lévis  
[www.partageaumasculin.com](http://www.partageaumasculin.com)  
**418-835-9444**

### ALCOOLISME

**Alcooliques anonymes**  
Vous avez un parent, un ami dont la consommation d'alcool est une source d'inquiétude  
[www.aa-quebec.org/region09](http://www.aa-quebec.org/region09)  
**Appelez AA 835-1631**  
**Al-Anon / Alateen 5501**  
Votre vie est ou a été affectée par la consommation d'alcool d'un parent ou ami? Groupes d'entraide anonymes pour aider à se rétablir des conséquences de l'alcoolisme. Info (confidentiel):  
[www.al-anon-alateen-quebec-est.ca](http://www.al-anon-alateen-quebec-est.ca)  
**418-990-2666**

### BÉNÉVOLAT

**Centre d'Action Bénévole**  
Accueil et orientation. Support aux groupes et aux organismes  
[www.benevoleenaction.com](http://www.benevoleenaction.com)  
**418-838-4094**

### CADETS

**Corps des cadets 2820 des Chutes-de-la-Chaudière**  
ESLE - Charny. Information et inscription.  
[www.corpsdecadets2820.ca](http://www.corpsdecadets2820.ca)  
**418-563-9281**

### CANCER

**Espoir cancer de Lévis**  
Des services et du soutien à toutes les phases de la maladie pour les adultes.  
[www.benevoleenaction.com](http://www.benevoleenaction.com)  
**418-838-4094, poste 228**

### FEMMES

**AFEAS de Lévis**  
L'Association féminine d'éducation et d'action sociale (AFEAS) est une organisation traitant des dossiers en lien avec la condition féminine.  
[www.afeas.qc.ca](http://www.afeas.qc.ca)  
**418-838-2865**  
**Calacs Rive-Sud**  
Services pour femmes et adolescentes victimes d'agression sexuelle.  
**418-835-8342**  
**Centre Femmes l'Ancre**  
Accueil, écoute, information pour les femmes de Lévis.  
4535, boul. de la Rive-Sud Lévis  
**418-838-3733**

### FAMILLE

**Maison de la famille Rive-Sud**  
Chacun y trouve quelque chose qui le rejoint.  
5501, St-Georges, Lévis  
**418-835-5603**  
**Maison de la famille Chutes-Chaudière**  
**418-839-1869**  
**Service d'entraide St-Romuald**  
• Entraide bénévole  
• Aide pour personnes et familles défavorisées  
• Services de maintien à domicile  
• Boutique seconde vie «Le chiffonnier»  
285, rue de Saint-Romuald  
[www.entraidedst-romuald.org](http://www.entraidedst-romuald.org)  
**418-839-5588**

### DIABÈTE

**Les Diabétiques de Québec**  
Atteint(e) de diabète ou pré-diabétique?  
Nos services: Nutrition, activité physique, rencontres-échanges, etc. Informez-vous et devenez membre!  
[www.lesdiabetiquesdequebec.com](http://www.lesdiabetiquesdequebec.com)  
**418-656-6241 p.2**

### ÉCHANGE DE SERVICES

**Banque à pitons**  
Réseau de personnes et d'organismes qui se rendent des services gratuitement, en échange de temps.  
[www.banqueapitons.org](http://www.banqueapitons.org)  
**418-903-4183**

### EMPLOIS

**Connexion emploi ressources femmes**  
Service d'orientation et d'aide à l'emploi gratuit.  
[www.connexionemploiressources.com](http://www.connexionemploiressources.com)  
**418-839-3109**  
**Passage Travail**  
Recherche d'emploi  
[www.passagetravail.com](http://www.passagetravail.com)  
**Lévis : 418-833-7122**

### DÉFENSE DES DROITS

**LA-Droit de Chaudière-Appalaches**  
Défense des droits en santé mentale.  
**418 837-1113**  
**S. frais : 1-866-837-1113**  
**A.C.D.R. Lévis-Rive-Sud**  
Défense des droits de la personne aînée  
[www.aqdr-levis.org](http://www.aqdr-levis.org)  
**418-835-9061**  
**ADDs Rive-Sud**  
Défense des droits à l'aide sociale  
11, St-Édouard, bur. 112, Lévis  
[coordination@addsrivesud.com](mailto:coordination@addsrivesud.com)  
[www.addsrivesud.com](http://www.addsrivesud.com)  
**418-838-4774**

### GESTION DE CONFLITS

**Médiation citoyenne**  
Un contexte propice à la communication pour trouver une solution satisfaisante pour chacun (gratuit et confidentiel).  
**418-835-3046**

### GROSSESSE ET NAISSANCE

**Ressources-Naissances**  
1100, boul. Guillaume-Couture, local 210, Lévis  
[www.ressources-naissances.com](http://www.ressources-naissances.com)  
**418-834-8085**  
**Allaitement Québec**  
Information et soutien.  
[www.allaitementquebec.org](http://www.allaitementquebec.org)  
**418 623-0971**

### GROUPES SCOUTS

**Le Groupe Déziel**  
Animation, bénévolat. Information et inscription des jeunes. Besoin d'animateurs.  
**418-833-6446**  
**Scouts district Rive-Sud/Beauce**  
Mouvement éducatif pour les jeunes de 7 à 25 ans, 6 groupes dans Lévis et 7 en région.  
[www.jesuisscout.ca](http://www.jesuisscout.ca)  
[info@jesuisscout.ca](mailto:info@jesuisscout.ca)  
**418-496-6222**

### HÉBERGEMENT

**L'ADOberge**  
Hébergement temporaire pour adolescents et adolescentes.  
St-Jean-Chrysostome  
**418-834-3603**

### JEU COMPULSIFS

**Joueurs Anonymes**  
Problème de jeu? Tu veux t'en sortir, nous pouvons t'aider.  
[www.ja-quebec.com](http://www.ja-quebec.com)  
[info@ja-quebec.com](mailto:info@ja-quebec.com)  
**418-871-0131**

### LÉGION CANADIENNE

**Filiale Commandeur Alphonse-Desjardins de Lévis (Québec No. 12)**  
9805, boul. Guillaume-Couture, Lévis  
**418 838-7712**

### LIVRES - DISQUES

**Écolivres**  
Récupération, recyclage, revalorisation de livres et disques.  
42, Charles A Cadieux (voisin Ô Génie Bleu)  
Cueilleite à domicile  
[www.ecolivres.org](http://www.ecolivres.org)  
**418-835-5150**

### ORGANISME D'ALPHABÉTISATION

**Alpha-Entraide Chutes-Chaudière**  
2285, boul. Guillaume-Couture, Lévis (St-Romuald)  
[www.alphaentraide.ca](http://www.alphaentraide.ca)  
**418-834-3011**

### OUTREMANGEURS ANONYMES

**Groupe main dans la main**  
La nourriture vous cause des problèmes. On peut vous aider.  
[www.outremangeurs.org](http://www.outremangeurs.org)  
**418-871-8240**

### PERSONNES AÎNÉES

**Centre d'action bénévoles**  
Activités sociales pour briser l'isolement.  
[www.benevoleenaction.com](http://www.benevoleenaction.com)  
**418-838-4094**  
**Maison des aînés de Lévis**  
10, rue Giguère, Lévis  
[www.maisondesaineslevis.ca](http://www.maisondesaineslevis.ca)  
**418-838-4100**  
**PH.A.R.S**  
Défense de droit, répits,

### SAINTÉ MENTALE

activités sociales, etc.  
6150, rue St-Georges, Lévis  
Bureau 166  
[www.phars.org](http://www.phars.org)  
**418-838-4922**

### SANTÉ MENTALE

**Santé mentale Québec (Chaudière-Appalaches)**  
Éducation et sensibilisation pour une bonne santé mentale.  
[www.santementaleca.com](http://www.santementaleca.com)  
**418-835-5920**  
**Aux Quatre Vents**  
Aide et entraide.  
220, St-Joseph, Lévis  
[www.auxquatrevents.ca](http://www.auxquatrevents.ca)  
**418-833-3532**  
**La Passerelle**  
Groupé d'entraide en santé mentale. Secteur Chutes-Chaudière.  
[www.la-passerelle.ca](http://www.la-passerelle.ca)  
**418-832-1555**  
**Le Contrevent**  
Pour l'entourage d'une personne ayant un trouble majeur de santé mentale.  
190, rue St-Joseph, Lévis  
[www.contrevent.org](http://www.contrevent.org)  
**418-835-1967**

### TEL-ÉCOUTE DU LITTORAL

Service d'écoute pour toutes personnes ayant le besoin de se confier. Confidentiel.  
[www.benevoleenaction.com](http://www.benevoleenaction.com)  
**418-838-4095**

### SERVICE D'ENTRAIDE

**Service d'entraide St-Jean-Chrysostome**  
Services à la communauté, bénévolat,  
Boutique «La Trouville»  
1008 rue St-Paul, St-Jean  
[www.serviceentraidedst-jean.com](http://www.serviceentraidedst-jean.com)  
**418-839-0749**  
**Service d'entraide de Pintendre**  
Dîner communautaire, accompagnement transport, popote, cuisine collective, informatique, répit en peinture, activités jeunesse et famille, blitz purée bébé.  
[www.entraidepintendre.org](http://www.entraidepintendre.org)  
Soutien à Domicile  
**418-833-6731**

# AGENDA CULTUREL

## PÉRIODE D'INSCRIPTION

L'Initiative Artistique  
**Jusqu'au 2 avril**

L'Initiative Artistique, école de dessin et peinture située dans le Vieux-Lévis, est en période d'inscription jusqu'au 2 avril. Pour la session du printemps, les cours offerts sont peinture, peinture pour jeunes, dessin et dessin pour jeunes. Pour information : 418 456-8907 ou [www.initiativeartistique.com](http://www.initiativeartistique.com)

## AVIS DE RECHERCHE

Choeur du Cégep de Lévis-Lauzon  
**Jusqu'au 25 mars**

À l'occasion de ses 20 ans, le Choeur du Cégep de Lévis-Lauzon invite les anciens choristes à participer au concert du 12 mai en se joignant à la chorale pour interpréter deux pièces. L'inscription doit être

effectuée avant le 25 mars auprès d'Hélène Bernier, soit au 418 476-3015 ou à [helene.bernier24@gmail.com](mailto:helene.bernier24@gmail.com)

## ATELIER DE RÉDACTION CRÉATIVE

Maison natale de Louis-Frèchette  
**15 mars**  
Atelier de développement personnel par la rédaction créative sous le thème «Expression des émotions et lieu de bien-être» par Gabrielle Charron. L'activité aura lieu dès 19h à la Maison natale de Louis Frèchette, située au 4385, rue Saint-Laurent à Lévis. Pour information : 418 837-4174 ou [info@maisonfrèchette.com](mailto:info@maisonfrèchette.com)

## DE GÉLINAS À MOUAWAD EN PASSANT PAR TREMBLAY

L'Anglicane

**16 mars**  
Théâtre québécois avec Karlyne Lemieux, Catherine De Sève, Maxime Tremblay et Hugo Giroux dès 20h. À travers une structure narrative, entrecoupée d'extraits théâtraux, plusieurs personnages racontent une partie de l'évolution culturelle de notre histoire, de 1948 à 2003. Pour information : 418 838-6000 ou [www.langlicane.com](http://www.langlicane.com)

## SAMUELE

Vieux Bureau de Poste  
**17 mars**  
Multi-instrumentiste à la plume bien aiguisée, Samuele dépose une poésie intime et engagée sur un folk-rock à forte ascendance blues. Elle livre un spectacle désarmant d'honnêteté où se mélangent chansons et spoken word.

## ONE FLIGHT DOWN

Vieux Bureau de Poste

**18 mars**  
Ce groupe rock alternatif aux sonorités punk présente son premier album Fond Memories. Leurs mélodies qui décapent portent des textes personnels aux accents nostalgiques.

## COLOMBIE : POUR TOUS

Les Aventuriers Voyageurs  
**21 et 22 mars**  
Le mardi 21 mars à 13h et le mercredi 22 mars à 19h au Cinéma Lido de Lévis. La petite famille d'aventuriers a traversé la Colombie du nord au sud pendant sept semaines. Pour assister à ce film de voyage de Les Aventuriers Voyageurs, vous pouvez obtenir vos billets dès maintenant au guichet du cinéma. Pour information : [www.lesaventuriersvoyageurs.com](http://www.lesaventuriersvoyageurs.com)

Faites-nous parvenir vos activités via l'AGENDA de notre site : [www.journaldelevis.com](http://www.journaldelevis.com). Vous bénéficierez de cette façon d'une publication rapide de vos activités. De plus, elles seront automatiquement envoyées à notre service d'information !

## LA FORCE D'UNE ÉQUIPE PROFESSIONNELLE:

### Pierre Blais

Thanatologue depuis plusieurs années, présent dans la grande région de Lévis, Pierre Blais a la mission de prendre soin des gens endeuillés, des gens qui vivent une perte.

*Là pour vous, pour votre bien-être*



Claude Marcoux Lise

Gilbert & Turgeon

GRUPE Garneau  
THANATOLOGUE

Pierre Blais

[GROUPEGARNEAU.COM](http://GROUPEGARNEAU.COM)

1845, BOUL. GUILLAUME-COUTURE, LÉVIS | TÉL.: 418 839-8823 | TÉLÉC.: 418 839-0016

Corporation  
des thanatologues  
du Québec

100% JOURNALISME  
CANADIEN

2017  
100%

109328

### BLAIS, Francine

Au Centre d'Hébergement Alphonse-Desjardins, le 6 mars 2017, à l'âge de 62 ans, est décédée madame Francine Blais, fille de feu monsieur Paul-Eugène Blais et de madame Gisèle Coulombe. Elle demeurait à Saint-Henri de Lévis. Outre sa mère, elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs : Jean-Paul (Aline Labonté), Lise (Serge Labrie), Yvon (Luce Bour-

beau), feu André (Ginette Fournier), Réal, Clément (Lyne Germain), Monique (Yvan Bilodeau) et Gilles (Messaouda Benhizia); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. Pour renseignements : Groupe Garneau Thanatologue 418-839-8823 [www.groupegarneau.com](http://www.groupegarneau.com) Membre de la Corporation des thanatologues du Québec

### BOUTIN Francine

À la Maison du Grand littoral (Lévis), le 2 mars 2017, à l'âge de 65 ans, est décédée madame Francine Boutin, épouse de monsieur Gérard Asselin, fille de feu madame Rita Poitras et de feu monsieur Ernest Boutin. Elle demeurait à Lévis. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, sa fille Marjorie (Dave Jenkins); ses frères et sœurs : Claudette, André-Jean (Ginette Laflamme), feu Lucie, Léonard (Lucie Guénette), Carol et Réjean (Anne Tardif). Coop. Funéraire des Deux Rives, Lévis 418-835-5553. Téléc. 418-835-2313. Courriel : [aubigny@coopfuneraire2rives.com](mailto:aubigny@coopfuneraire2rives.com) Pour un message de sympathie virtuel : [www.coopfuneraire2rives.com](http://www.coopfuneraire2rives.com)

la paroisse des Saints-Martyrs-Canadiens à Québec. Elle laisse dans le deuil sa communauté religieuse des Sœurs de la Charité de Saint-Louis et les personnes qui y sont associées; son frère Claude Côté (Claudette Rouleau); ainsi que ses autres parents et ami(e)s. Groupe Garneau Thanatologue Téléphone : 418-839-8823 [info@groupegarneau.com](mailto:info@groupegarneau.com) [www.groupegarneau.com](http://www.groupegarneau.com) Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec Entreprise certifiée par le Bureau de la normalisation du Québec

### GOSELIN, Yvon

Au CHUL de Québec, le 7 mars 2017, à l'âge de 83 ans, est décédé monsieur Yvon Gosselin, époux de Denise Houle, fils de feu monsieur Émile Gosselin et de feu madame Annette Demers. Il demeurait à Québec. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants : France (Pierre Bousquet), Louise (Guy Michaud) et Claude (Céline Dubé); ses frères et sœurs : feu Marguerite (feu Théophile Bombardier), Paul (Françoise Joly), feu Irène (feu Georges Deveault), Germaine (feu Paul Jean-son), Jean-Guy (Pauline Labarre), Madeleine (feu Charles-Eugène Roux), feu

Marie-Claire, Rock (Francine Trudeau), Simon (feu Michèle Mainville), Pierrette et Louis (France Rouleau). Pour renseignements Groupe Garneau Thanatologue 418 839-8823 [info@groupegarneau.com](mailto:info@groupegarneau.com) [www.groupegarneau.com](http://www.groupegarneau.com)

### LACHANCE Lucie

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 7 mars 2017, à l'âge de 65 ans, est décédée madame Lucie Lachance, épouse de feu monsieur Jean-Guy Boucher et conjointe de monsieur Jean-Pierre Poitras, fille de feu madame Madeleine Lajeunesse et de feu monsieur Clément Lachance. Elle demeurait à Lévis. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la Coopérative funéraire des Deux Rives Centre funéraire d'Aubigny 154, Rue du Mont-Marie, Lévis G6V 8X1 Informations : 418 835-5553 Envoi d'un message de sympathie Télécopieur : 418 835-2313 <http://www.coopfuneraire2rives.com> le dimanche 19 mars 2017 de 9 h 00 à 11 h 00. Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon le même jour à 11h00. L'inhumation des cendres se fera au cimetière du Mont-Marie à une date ultérieure. Elle laisse dans

le deuil outre son conjoint, ses trois fils : Dominic, Vincent (Christine Paradis) et Eric (Janic Cyr); son frère : Christian (Danielle Dufour). Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du Cancer, téléphone : 1 888 939-3333. [www.cancer.ca](http://www.cancer.ca). Des formulaires seront disponibles sur place. Coop. Funéraire des Deux Rives, Lévis 418-835-5553. Téléc. 418-835-2313. Courriel : [aubigny@coopfuneraire2rives.com](mailto:aubigny@coopfuneraire2rives.com). Pour un message de sympathie virtuel : [www.coopfuneraire2rives.com](http://www.coopfuneraire2rives.com)

### LALIBERTÉ Rose-Alma

Au CHSLD Chanoine-Audet, le 21 février 2017, à l'âge de 96 ans et 2 mois, est décédée dans la sérénité, madame Rose-Alma Laliberté, épouse en premières noces de feu monsieur Alphonse Laflamme et en secondes noces de feu monsieur Claude Bernier, fille de feu madame Azilda Couture et de feu monsieur Josaphat Laliberté. Elle demeurait à Lévis. La famille recevra les condoléances, en présence du corps, à la Coopérative funéraire des Deux Rives Centre funéraire d'Aubigny

154, Rue du Mont-Marie, Lévis G6V 8X1 le vendredi 17 mars 2017 de 14h à 17h et de 19h à 21h, ainsi que le samedi 18 mars 2017 de 9h30 à 10h30. Le service religieux sera célébré le samedi 18 mars 2017 à 11h en l'église St-Henri-de-Lévis (219, rue Commerciale, Lévis). L'inhumation se fera ultérieurement au cimetière de Saint-Henri-de-Lévis. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Lise Laflamme (Claude Covin), Lucie Laflamme (Richard Beaudry), Francine Laflamme (Bertrand Lacasse), Carole Laflamme (Antonin Gauthier) et Sylvie Laflamme; sa sœur Cécile Laliberté (feu Jean-Marie Gosselin). Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du cœur du Québec et de l'AVC, téléphone : 418 682-6387, site web : [www.fmcoeur.qc.ca](http://www.fmcoeur.qc.ca) ou à la Fondation canadienne du rein du Québec, téléphone : 1 800 565-4515, site web : [www.rein.ca/quebec](http://www.rein.ca/quebec). Des formulaires seront disponibles sur place. Coop. Funéraire des Deux Rives, Lévis 418-835-5553. Téléc. 418-835-2313. Courriel : [aubigny@coopfuneraire2rives.com](mailto:aubigny@coopfuneraire2rives.com). Pour un message de sympathie virtuel : [www.coopfuneraire2rives.com](http://www.coopfuneraire2rives.com)

Lévis, secteur Charny le samedi 18 mars à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le jour même à 11h, en l'église de Charny. Pour renseignements : Groupe Garneau Thanatologue 418-839-8823 [www.groupegarneau.com](http://www.groupegarneau.com)

### LEBLANC, Louise Guay

Au Centre d'Accueil Saint-Joseph, le 2 mars 2017, à l'âge de 90 ans, est décédée dame Louise Guay, épouse de monsieur Léonard Leblanc, fille de feu monsieur Lucien Guay et de feu dame Adélaïde Berrigan. Elle demeurait à Lévis. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants : Allen (Solange Blais), Evelyn (Paul Mercier), Kathleen, Steve (Sylvie Lefrançois), Shirley (André Beaudoin), Claire (Sylvie Chauvin) et Brenda-Lee (Luc Rochefort). Pour renseignements : Groupe Garneau Thanatologue 418-839-8823 [www.groupegarneau.com](http://www.groupegarneau.com) Membre de la Corporation des thanatologues du Québec Entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec

### NOËL, Jean-Yves

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 1 mars 2017, à l'âge de 74 ans, est décédé monsieur Jean-Yves Noël, conjoint de Gisèle Journeault, fils de feu monsieur Viateur Noël et de feu madame Corinne Côté. Il demeurait à Saint-Lambert-de-Lauzon. Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil ses enfants : Rock (Rachel Guay), Guylaine (Marco Gauvin) et leur mère madame Bernadette Beaudet; ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs des familles Noël, Journeault et Beaudet; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. Pour renseignements : Groupe Garneau Thanatologue 418 839-8823 [info@groupegarneau.com](mailto:info@groupegarneau.com) [www.groupegarneau.com](http://www.groupegarneau.com)

### LAMBERT, Yvonne

Au CHSLD, Pavillon Bellevue de Lévis, le 28 février 2017, à l'âge de 89 ans, est décédée madame Yvonne Lambert, épouse de feu René Drolet, fille de feu monsieur Joseph-Augustin Lambert et de feu dame Corinne Forgues. Elle demeurait à Charny. Elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs : feu Roger (feu Lucienne Moffet), feu Roland (feu Marguerite Carrier), feu Jeanne d'Arc, feu Philippe, feu Georgette, Raymonde (feu Jean-Eudes D'Anjou), feu Jacques, Gabrielle et Mariette (feu Gilles Guérin). La famille vous accueillera à la résidence Claude Marcoux 3316, Place de l'Église



## NOUS SOMMES LÀ, POUR VOUS...

La perte d'un être cher est inqualifiable. Nous comprenons votre désarroi. Nous sommes là pour vous accompagner et vous soutenir dans votre épreuve avec respect, écoute et compassion.

Vivez votre deuil, **nous nous occuperons de tout le reste:**

- Services professionnels de très haute qualité, à justes prix
- Cérémonies traditionnelles ou personnalisées
- Exposition du corps et crémation
- Achat ou location d'urnes et de cercueils
- Concession de lots, de niches et d'enfous
- Monuments funéraires
- Fleurs, réception (traiteur), signet
- Publication de l'avis de décès
- Cimetières Lévis, Pintendre, Saint-David, Saint-Romuald et St-Lambert
- Mausolée-Columbarium à Lévis et Saint-Romuald
- Columbarium Lévis, Pintendre, St-David, St-Romuald et Charny.

La Coopérative funéraire des Deux Rives et la Corporation du cimetière-Mont-Marie ont uni leurs forces et leurs services pour mieux vous soutenir dans ces moments difficiles. *Nos plus sincères condoléances aux familles endeuillées*

**Vous pouvez nous rejoindre 24 h par jour, 365 jours par année: 835-5553**



COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
DES DEUX RIVES  
Centre funéraire d'Aubigny  
154, rue du Mont-Marie, Lévis  
**835-5553**  
[www.coopfuneraire2rives.com](http://www.coopfuneraire2rives.com)



CORPORATION  
DU CIMETIÈRE-MONT-MARIE  
152, rue du Mont-Marie, Lévis  
567, rue Saint-Romuald, Lévis  
**833-1813**  
[www.cimetiere.ca](http://www.cimetiere.ca)



### PÉRUSSE, RÉJEAN 1942-2017

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 5 mars 2017, à l'âge de 74 ans, est décédé monsieur Réjean Pérusse, fils de feu monsieur Armand Pérusse et de feu madame Leda Plourde. Il demeurait à Lévis. Il laisse dans le deuil sa complice de toutes ses folies madame Micheline Boutin et était l'époux de feu madame Claire Anctil. Il laisse également dans le deuil son fils Patrice (Eva Dawson); ses frères : Yves (feu Doris Tremblay) et Jocelyn (France Beaulieu); ses nièces : Mélanie et Caroline; sa tante Emergentienne Pérusse (feu Jean-Yves Carrier), qui a pris soin de lui comme une mère, ainsi que plusieurs cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.

La famille proche désire souligner le professionnalisme et la grande humanité de l'équipe soignante de l'Hôtel-Dieu de Lévis. Cette équipe a permis à Réjean de cheminer à son choix vers une fin de vie dans la dignité et entouré de l'amour de ses proches. Un merci et attention spécial au Dr Loisel et à toute son équipe des soins palliatifs.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Lévis.

À la demande de Réjean, il n'y aura pas d'exposition ni de service funéraire.

L'inhumation se fera à une date ultérieure au cimetière Montmorency.

Pour renseignements : Groupe Garneau Thanatologue 418-839-8823 [www.groupegarneau.com](http://www.groupegarneau.com) Membre de la Corporation des thanatologues du Québec Entreprise certifiée par le Bureau du Québec

555001

107736

**14,30\$** taxes incluses  
**418.833.3113**

Toutes nos annonces classées  
 sont publiées sur notre site web:  
**www.journaldelevis.com**

# Annonces classées

14,30\$ taxes incluses pour une annonce classée régulière de 15 mots. Vous avez jusqu'à **lundi 11h00 maximum** pour placer votre annonce dans la prochaine édition du journal. Les annonces sont payables d'avance. Visa et MasterCard acceptées.

## AGENCES-RENCONTRE

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence... Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le #(carré)6910 (des frais peuvent d'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne.

## AMITIE - AMOUR

RECHERCHE jeune homme gai 18 ans et plus pour se balader en auto. Possibilité de rester chez-moi. 418-440-8623

SERVICE RENCONTRE. Relations Long terme. ESSAYEZ GRATUITEMENT !!! 1-888-451-7661. Appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct, appelez: 1-877-347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+).

## ARGENT À PRÊTER

Prêteur hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et nos conditions de financement flexibles. Financement Brisson. 1-866-566-7081

## CHAMBRES

LÉVIS, endroit tranquille, près du IGA et Galeries Chagnon, stationnement, câble, wi-fi, frigo dans la chambre, laveuse-sécheuse. 140 rue Napoléon. 418-838-9432

## COURS

ANGLAIS. Emplois, voyages, étudiants. Converser par une méthode exclusive, progressive. Enseignante agréée. Session printemps. 418-837-7894

## DEMENAGEMENT

DÉMÉNAGEMENT PRO-BEC depuis plus de 30 ans à votre service. Honnêteté, qualité totale. Lévis: 418-835-5184 - Québec: 418-572-9070, alaindre.com

## DIVERS A VENDRE

**LUMINAIRE** pour salle à manger, style contemporain. 100\$. 418-802-3836

**QUATRE robes de demoiselle d'honneur de couleur rose à vendre. 120\$ chacune. Portées qu'une seule fois. Idéale pour bal de finissants ou mariage. Grandeurs disponibles: une small et trois médium. Prix négociable pour achat du lot au complet. Pour information: mariepier.arguin@gmail.com**

**SCIERIES MOBILES** à partir de 4397\$. Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info et DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400QN. 1-800-408-9995 poste: 400QN

**SET DE CHAMBRE 3 morceaux. Lit 60po. avec matelas et 2 tables de nuit, couleur moka (brun). État neuf. Prix à discuter. 418-802-3836**

## IMPOT

VOTRE RAPPORT D'IMPÔT vous tracasse? Confiez-le à une comptable professionnelle. Prix compétitifs. 418-951-8657

## LOGEMENTS A LOUER

1-1/2, Location à court terme (semaine-mois-année). Rénové, équipé, stationnement et entrée privée, WI-FI. Personne tranquille, non fumeur. Lévis, centre-ville. 418-998-4446

4-1/2, 8 du Cardinal-Bégin, 600\$/mois, n.c., n.é. Libre. 418-248-6113 ou 418-241-8011

4-1/2, LEVIS, secteur Desjardins, rue du Serrurier, entrée privée. Personne tranquille, non-fumeur. Premier, troisième et maison de ville. 418-580-1860

4-1/2, LÉVIS, voisin Desjardins, tranquille, propre, flottant, près services. 685\$ à 740\$/mois, n.c., n.é. 418-809-0443

4-1/2, rue du Tourbillon, à Lévis. Libre immédiatement. 695\$/mois. 418-626-3070 ou 418-554-2882

4-1/2, St-Jean-Chrysostome, près des services, plancher flottant, 2 stationnements. Libre juillet. 760\$/mois. 418-619-0966 ou 418-554-5358

4-1/2, à Charny, près services, rénovations récentes, stationnements. 720\$/mois, n.c., n.é. Prêt pour vous. Jacqueline: 418-832-5336

5-1/2, Lévis, centre-ville, tranquille, solarium, balcon, vue Québec, cabanon, n.f., enquête crédit. Références. 770\$/mois. 418-837-3166

A VOIR 4-1/2, récent, St-Charles-de-Bellechasse, ensoleillé, entrée principale, stationnements, près de tous les services, n.c., n.é. Libre juillet. Nancy: 418-932-3539

GRAND 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, près hôpital, rue St-Georges et St-Joseph, bois flottant, stationnement, endroit tranquille. 525\$-685\$/mois, chauffé-éclairé. 418-837-2088

LAUZON, 3-1/2, 500\$/mois, 4-1/2, 675\$/mois, tous n.c., n.é., eau chaude fournie, endroit tranquille. 418-800-9499

LAUZON, 4-1/2, vue sur le fleuve, avec cachet, 690\$/mois, n.c., n.é., endroit tranquille, rangement. 418-800-9499

LEVIS (St-David), 4-1/2, 2e étage, air climatisé, tranquille. 732\$/mois, n.c., n.é. Juillet. Références demandées. 418-833-0669

LEVIS, 4-1/2, 5-1/2, insonorisé, tranquille, eau chaude fournie. Libre immédiatement ou juillet. 418-839-6670 ou 418-835-9844

LEVIS, 4-1/2, vue fleuve, foyer, terrasse, 2 stationnements. 785\$/mois, n.c., n.é. Libre. 418-653-5525 ou 418-570-1191

LEVIS, rue Hypolite-Bernier, près Cégep et centre commercial, 3-1/2, demi sous-sol, pas d'entrée laveuse-sécheuse, cabanon, stationnements. 480\$/mois, chauffé-éclairé. Juillet. Références. 418-836-2507 soir

LEVIS, Charles-Rodrigue et Marius-Barbeau, grand 4-1/2 à partir de 720\$/mois et 5-1/2 à partir de 795\$/mois. Refait à neuf. Tous style condo, céramique, bois flottant, balcon, porte patio, thermostat électrique, 2 stationnements déneigés, très bien insonorisé. TOUS n.c., n.é. Disponible immédiatement ou juillet. Possibilité de gratuité. 418-670-2204

LEVIS, grand 4-1/2, demi sous-sol, flottant, céramique, près des services. Libre 1er avril. 692\$/mois, n.c., n.é., 581-994-4318

## Offre d'emploi



Fortier 2000 Ltée est un manufacturier de produits de béton préfabriqués, situé sur la Rive-Sud de Québec.

NOUS SOMMES À LA RECHERCHE DE:

### TECHNICIEN(NE) EN GÉNIE CIVIL

- Poste de jour permanent
- Salaire selon expérience
- Travail en contrôle qualité

Faire parvenir votre C.V. par courriel au [c.aubin@fortier2000.com](mailto:c.aubin@fortier2000.com) ou par la poste au 146, rue Commerciale, St-Henri Qc G0R 3E0

## AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

(Avis dans le journal: C.c.Q., art.795)

Prenez avis de la clôture de l'inventaire des biens de la succession de **Madame Marie-Jeanne Cyrenne** en son vivant domiciliée en la ville de Lévis, province de Québec, décédée le 3 janvier 2017, lequel inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de

Me Sonia Perreault, notaire  
 4000, boulevard Guillaume Couture, Lévis, (Québec) G6W 1H7  
 Téléphone : 418-837-2277  
 Courriel : [sperreault@augerperreault.ca](mailto:sperreault@augerperreault.ca)

Donné à Lévis, ce 6 mars 2017  
 AUGER & PERREAU, NOTAIRES  
 Me Sonia Perreault, notaire

## AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

(Avis dans le journal: C.c.Q., art.795)

Prenez avis de la clôture de l'inventaire des biens de la succession de **Monsieur Lionel Bernard** en son vivant domicilié en la ville de Lévis, province de Québec, décédé le 15 décembre 2016, lequel inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de

Me Sonia Perreault, notaire  
 4000, boulevard Guillaume Couture, Lévis, (Québec) G6W 1H7  
 Téléphone : 418-837-2277  
 Courriel : [sperreault@augerperreault.ca](mailto:sperreault@augerperreault.ca)

Donné à Lévis, ce 7 mars 2017  
 AUGER & PERREAU, NOTAIRES  
 Me Sonia Perreault, notaire



Service d'échange Rapid Gaz est une entreprise spécialisée dans le reconditionnement et la distribution de bonbonnes de gaz propane de type barbecue. Elle est présentement à la recherche d'un livreur.

## LIVREUR TEMPS PLEIN-SAISONNIER

### Fonctions:

Le camionneur livreur devra effectuer la livraison de bouteilles de propane de type barbecue. Le port d'attache est à Lévis et la livraison se fera dans la région de Québec.

### Exigences:

- Détenir un permis de conduire classe 3 ;
- Posséder une bonne capacité physique ;
- Posséder un bon dossier de conduite ;
- Avoir une belle personnalité et de l'entregent.

### Début d'emploi : dès que possible

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à :

Département des ressources humaines

Service d'échange Rapidgaz: 241, rue St-Charles Sud, Granby, Québec, J2G 7A9

Par télécopieur au : 450-361-2424 • Par courriel : [elamarche@gazpropanerainville.com](mailto:elamarche@gazpropanerainville.com)

Site internet : <http://www.rapidgaz.net>



Notre entreprise, Pavage U.C.P., est spécialisée dans la fabrication et la pose d'enrobés bitumineux. Membre du groupe Béton Provincial Ltée (chef de file dans le domaine du béton préparé et établie depuis plus de 55 ans), nous sommes à la recherche de candidats afin de combler les postes suivants :

### PERSONNEL CHANTIER (CCQ)

- Opérateur de vis (paveuse)
- Râtelier
- Opérateurs de machinerie
  - Planeuse
  - Paveuse
  - Rouleau

### USINE DE LÉVIS

- Chef d'équipe / opérateur d'usine d'asphalte
- Mécanicien industriel

### BUREAU DE QUÉBEC

- Chargé de projet – Déplacements fréquents en période estivale

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse courriel suivante : [cvquebec@betonprovincial.com](mailto:cvquebec@betonprovincial.com). Télécopieur : (418) 627-2048. Veuillez préciser le poste pour lequel vous désirez postuler.

Voici une proposition

d'affaires riche de possibilités.



**À la recherche d'un détaillant pour le poste d'essence situé à LÉVIS, QC**

Profitez d'une occasion unique d'élargir vos horizons entrepreneuriaux en vous associant au plus important détaillant indépendant d'essence au Canada. La Division pétrolière de Canadian Tire est à la recherche de gens qui ont du flair pour les affaires pour devenir détaillants.

Vous travaillez à votre propre poste d'essence, vous profitez de l'indépendance et de la flexibilité d'exploiter votre propre commerce, et vous profitez des avantages des innombrables ressources de Canadian Tire. À titre de membre de notre fière famille, vous obtenez de la formation, un poste d'essence établi, des clients fidèles, un pouvoir d'achat collectif et des services de soutien marketing à l'échelle nationale.

**Votre contribution :**

- Une attitude axée sur le service à la clientèle
- Un sens aigu des affaires
- De l'expérience dans le commerce du détail, plus particulièrement les postes d'essence et les dépanneurs (un atout)
- Un investissement raisonnable



Si intéressé, veuillez postuler en ligne en visitant notre site web à : [essenceplus.canadiantire.ca](http://essenceplus.canadiantire.ca) (veuillez-vous diriger en bas de la page « à propos Esence+ » et sélectionner « carrières »)

109602

LÉVIS, 2-1/2, poêle-réfrigérateur inclus, chauffé, vue splendide, près des services. 418-833-2141

LÉVIS, centre-ville, libre ou juillet, plusieurs 4-1/2, 720\$-750\$/mois, chauffé-éclairé. 4-1/2, direct au bord du fleuve, 875\$/mois. 418-650-8129 ou blanchetmetal@hotmail.com

LÉVIS, St-David, grand 4-1/2, idéal pour retraités, Libre 1er juillet. 750\$/mois n.c., n.é. 418-818-6130 ou 418-543-4281

PETITE maisonnette, 4-1/2 sur 2 étages, endroit tranquille, bois flottant, stationnement déneigé, cour arrière. Références demandées. 735\$/mois chauffé-éclairé. 418-837-2088

PINTENDRE, grands 5-1/2, endroit tranquille, secteur recherché, cabanon, balcon, 820\$/mois, n.c., n.é. Libre immédiatement ou juillet. Stéphane: 418-575-6552

RUE Fraser, 7-1/2, endroit tranquille, secteur de choix, références demandées, près de l'hôpital et escalier pour le traversier. 800\$/mois, chauffé-éclairé. 418-837-2088

SECTEUR PINTENDRE, 4-1/2, libre, style condo, balcon, 2 stationnements, cabanon. Jour: 418-835-1451 p.231, soir: 418-570-2209

ST-JEAN-CHRYSOSTOME, 4-1/2, insonorisé, stationnements, plancher flottant, déneigé. 630\$/mois, n.c., n.é. Libre juillet. 418-834-4700

ST-JEAN-CHRYSOSTOME, rue du Cerfeuil, grands 4-1/2. Bois flottant, céramique, cabanon, aucun chien, près des écoles, n.c., n.é. Libre juillet. 418-903-7090

ST-NICOLAS, rue Gabrielle-Roy, grand 4-1/2, refait à neuf, à partir de 740\$/mois. 3-1/2 à 700\$/mois. Thermostat électronique. Bois flottant, céramique. 2 stationnements déneigés. Écoles à proximité. Disponible immédiatement. Tous style condo. Possibilité de gratuité. 418-933-0549

ST-NICOLAS, rue Gabrielle-Roy, grand condo 4-1/2, refait à neuf, à partir de 850\$/mois. Douche en coin, bain podium. Écoles à proximité. 2 stationnements déneigés. Très bien insonorisé. Disponible immédiatement ou juillet. Possibilité de gratuité. 418-933-0549

ST-ROMUALD, 4-1/2, rénové, rez-de chaussée, secteur tranquille, très bien éclairé, près des services, stationnements. 735\$/mois. Juillet. Stéphane: 418-575-6552

ST-ROMUALD, 4-1/2, rénové, secteur tranquille, très bien éclairé, près des services, stationnements. 670\$/mois. Juillet. Gilles: 418-570-5015

À louer pour le 1er juillet, 1-1/2, 4-1/2. Pour plus de renseignements : 418-833-1996 Entreprise M.F.Auger Inc.

**MAISON - CONDO A LOUER**

CONDO St-Nicolas, 4-1/2, foyer propane, air climatisé, aspirateur central, dernier étage. 950\$/mois. 581-997-6814

**MAISON A LOUER**

BUCKLAND BELLECHASSE. Très belle maison à louer. Chauffage électrique + bois. 590\$/mois. Pas d'animaux. Aucune signature de bail sans enquête de crédit fait par la C.O.R.P.I.C. 418-228-8918

**MAISON A VENDRE**

QUADRUPLEX, (4X4-1/2), style condo, St-Jean-Chrysostome, tous loués. Rangement intérieur et extérieur, 2 stationnements par logement. 418-836-7966

**MEDECINE DOUCE**

AGRÉABLE massage de détente, dès 8:00hres. Chantal: 418-831-9779

MASSAGE en douceur. Dès 8:00hres. Ouvert 7/7. Denise: 418-881-4043

MASSAGE Julia-Eve, détente absolue. 418-580-4651

RETROUVEZ votre bonne forme par le massage californien. Endroit calme, discret. MICHELINE VACHON, massothérapeute, Vallée-Jonction. 1-418-253-5059

**OFFRE D'EMPLOI**

CAISSIÈRE ou cuisinière demandée au Roi de la Patate Frite, temps partiel, de jour sur semaine, pour les diners. Yolande Turmel: 418-834-4906

Les annonces classées  
**418.833.3113**

Se bâtir un avenir prometteur, c'est beau ✓



**PERSPECTIVES DE CARRIÈRE**

**Foire de recrutement de Saint-Romuald :**

Le jeudi 16 mars de 16 h à 20 h  
500, rue de la Concorde  
Lévis QC G6W 8A8

**Postes à pourvoir :**

- Caissiers, caissières
- Associé(e)s au stationnement
- Associé(e)s aux ventes (peinture et cuisine)
- Associé(e)s à la maintenance (nuit)
- Associé(e)s à la mise en marché

Postulez en ligne :

[homedepot.ca/emplois](http://homedepot.ca/emplois)

Lorsque vous vous présenterez en magasin, veuillez apporter votre numéro de confirmation de candidature (se terminant par BR) et deux pièces d'identité officielles (dont une avec photo).

Joignez-vous à l'équipe de Home Depot et venez aider nos clients dans leurs projets de rénovation. Nous cherchons des candidats qui apprennent vite et peuvent offrir une expérience positive et fructueuse à la clientèle.

Faites partie d'un groupe dynamique au service de nos collectivités.



c'est beau ✓



**Erik Baker**  
COURTIER IMMOBILIER  
[www.erikjean.com](http://www.erikjean.com)

**Louise Baker**  
COURTIER IMMOBILIER  
[www.louisebaker.net](http://www.louisebaker.net)  
**Pour vendre ou acheter,  
votre 1<sup>er</sup> choix**



**Bureau: 418-652-2000 • Cellulaire: 418-571-1336**



**ST-ROMUALD, 1899 # 206 BOUL. GUILLAUME-COUTURE.** À 5 minutes des ponts, très beau condo 2 chambres, planchers de bois et céramique, thermopompe, grande fenestration, très ensoleillée orientation sud, ascenseur, 2 stationnements. Clé en main, un excellent investissement! \$217,000.



**ST-ROMUALD, 1288 RUE PAUL-ÉMILE-DUBÉ.** À 2 minutes des ponts, superbe jumelé construction 2012 de style cottage, très éclairé. Thermopompe, planchers de bois et céramique, magnifique terrain paysagé et intime avec grand patio et gazébo. Super, à ne pas manquer! \$319,000.



**ST-CHARLES-DE-BELLECHASSE, 6 RUE ST-DENIS.** Au cœur du village, rue sans issue, tranquille et sécuritaire, coquette propriété 27X24 bien entretenue, 2 chambres, entrée indépendante au sous-sol. Grand garage chauffé 21X23, remise 12X12, terrain bien aménagé avec patio en béton 12X15! \$159,000.



**BEAUMONT, 214 RTE. DU FLEUVE.** Superbe et spacieuse ancestrale avec garage détaché 28X25 isolé, chauffé et sur 2 étages, terrain de 22,769pc. Planchers de bois et céramique, 4 CC, 2 SDB, poêles à combustion lente et granules. Intérieur chaleureux et authentique, à 10 minutes de Lévis! \$289,000.



**ST-MICHEL, 27 RUE LACHANCE.** Borné au fleuve, 240 pieds de façade sur le St-Laurent, terrain de 50,363pc magnifiquement aménagé avec arbres matures. Très belle propriété avec garage double détaché 20X24 en 2003, remise 2 étages 14X24 en 2014, 2 verrières, planchers de bois, poêle et foyer au propane! \$449,000.



**LÉVIS, 12 RUE RABELAIS.** Dans un secteur très recherché, spacieuse propriété sur 4 niveaux, agrandie et rénovée complètement en 2010 et 2015. 4 CC, 3 SDB, salle familiale ou loft pour bigénération, plancher de bois, foyer au gaz 3 façades, foyer au bois. Garage intégré chauffé, patio avec auvent rétractable et SPA avec gazébo. \$345,000.



**LÉVIS, 3485 RUE ST-LAURENT.** Près des ponts, triplex très rentable avec 2X31/2, 1X61/2 et 3 CC avec SAM et cuisine commune. 4 compt. élec., garage double intégré et chauffé. Beaucoup de réno effectuées: isolation, extérieur, toiture. Libre actuellement les 3 CC et le 61/2 pour proprio occupant. \$39,900 rev./an! \$349,000.



**LÉVIS, 599 RUE NÉRÉE-BEAUCHEMIN.** Splendide cottage aménagé sur 3 étages avec garage attaché 22X15, magnifique terrain clôturé de 9079pc, sans voisin arrière, extérieur en fibre-ciment, foyer au bois, 4 chambres dont 3 à l'étage, 2 salles de bains et 1 salle d'eau. Secteur tranquille près de tous les services! \$389,000.



**LÉVIS, 4 RUE ST-FERDINAND.** Au cœur du Vieux-Lévis, cottage entièrement rénové, toiture et air pulsé en 2014. 4 CC, 2 SDB, planchers de bois et céramique, terrain intime avec haies de cèdre matures, grand patio 31.5X13.5 en interbloc, très bien aménagé. Coup de cœur assuré! \$249,000.



**BEAUMONT, 32 # A RUE DU BEAU-SITE.** À 5 minutes de Lévis, dans un magnifique secteur à proximité du fleuve, joli condo 2 chambres au RDC, construction 2009, 2 stationnements, espace de rangement, airs ouvertes. Secteur paisible et agréable à vivre! \$149,000.



**LÉVIS, 8159 BOUL. GUILLAUME-COUTURE.** Près de tous les services au cœur de Lévis, chaleureuse maison en rangée à airs ouvertes, joliment décorée, 3 chambres à coucher, grand patio avec rangement. La tranquillité et le confort assurés. À ne pas manquer! \$199,000.



**ST-CHARLES-DE-BELLECHASSE, 1351 CHEMIN DU LAC-ST-CHARLES.** Borné au lac, à 15 min. de Lévis, charmante propriété complètement rénovée en 2015, planchers de bois, poêle à combustion lente. Superbe garage 16X30, détaché et chauffé 2012. Vue splendide et accès direct au lac. À voir! \$269,000.



**LÉVIS, 5692 # 608 RUE ST-LOUIS.** À 2 pas de la terrasse de Lévis, superbe condo de 1225pc, piscine intérieure, salle d'exercice, parc, planchers en béton de 9 pouces, 2 CC, comptoirs en granit, échangeur d'air, novoclimat, climatisation, construction de luxe. Près des terminus d'autobus, piste cyclable, traversier. À VOIR! \$399,000.



**LÉVIS, 1252 # 101 RUE MARIUS-BARBEAU.** Superbe condo finition haut de gamme, spacieux 41/2 au RDC, mur de pierre au salon avec télévision encastrée de 58 pouces. Recouvrement de plancher en PVC Carter, 2 stationnements, 2 balcons, 2 rangements. Rue sans issue, tranquillité assurée! \$175,000.



**LÉVIS, 5692 # 310 RUE ST-LOUIS.** Superbe condo au cœur de Lévis, grand 4 1/2, construction 2012, haut de gamme, ascenseur, gym, piscine intérieure avec terrasse. Tout y est, dépanneur, bistro, garage intérieur. La vie urbaine dans le confort et la tranquillité. \$285,000.



**5303 RUE DE SAROSTO.** Dans le cœur du centre-ville de Lévis, sur une rue tranquille, sans voisin arrière, maison ancestrale rénovée sur 2 étages, 4 chambres, 2 salles de bain. Magnifique terrain de 9000pc. À ne pas manquer! \$189,000.



**BERTHIER-SUR-MER, 59-63 RUE PRINCIPALE.** Joli triplex très bien entretenu, au centre du village de Berthier-sur-Mer, près du chemin de la Marina. 2X41/2 et 1X31/2, non chauffés et non éclairés, parfait pour propriétaire occupant ou investisseur. Revenus bruts potentiels de \$15780/année. À voir! \$179,000.



**PINTENDRE, 627 RUE DE LA CHEVAUCHÉE.** Sans voisin arrière, construction et finition haut de gamme, terrain de 9028pc, garage chauffé excavé, piscine creusée chauffée, remise isolée chauffée, foyer, 4 CC, 3 SDB. \$499,000.



**BERTHIER-SUR-MER, 72 CH. DES GRÈVES.** Magnifique terrain de 21,969pc bordant le fleuve, plain-pied construction 2002, minutieusement entretenu. SS complètement aménagé, poêles à combustion lente, service d'aqueduc et installation septique Ecoflow 2016. Charme et confort. À ne pas manquer! \$239,000.



**LÉVIS, 587 RUE ST-ONÉSIME.** Superbe propriété au cœur de Lévis, complètement rénovée, décor chaleureux, 4 chambres, 2 salles de bain, poêle au propane, aménagée sur 3 étages. Terrain de 6300pc complètement paysagé avec garage 16'5X20'5 et grand patio 14X17. Un vrai clé en main! \$249,000.



**ST-FLAVIEN, 8 RUE ROY.** Joli plain-pied 2010 avec garage double sur 2 étages 2015, terrain de 9325pc sans voisin arrière, complètement aménagé avec patio en bois pleuté sur 3 niveaux. Planchers de bois. SS partiellement aménagé. À ne pas manquer! L'évaluation ne tient pas compte des travaux récents et du nouveau garage double. \$239,000.



**LÉVIS, 8632 RUE DE LA GRÈVE-GILMOUR.** Vue imprenable et accès au fleuve, magnifique unité de coin avec garage double chauffé, superficie habitable de 2000pc sur 3 étages. Grandes pièces éclairées, fenestration abondante, puits de lumière, planchers de bois, cuisine haut de gamme. Décor enchanteur sur un site unique de toute beauté! \$399,800.



**L'ISLET, 173 CH. DES PIONNIERS OUEST.** Bornée au fleuve, un site extraordinaire de 20,604pc. Superbe propriété 52X28 avec solarium 4 saisons, grandes pièces éclairées, planchers de bois, construction 1997 remise au goût du jour. Fenestration abondante pour profiter de la vue imprenable sur le fleuve! \$269,000.



**LÉVIS, 34 RUE DU TONNELIER.** Secteur très recherché, splendide cottage 4 côtés brique, aménagé sur 3 étages, 4 CC, 2 SDB, planchers de bois, douche en verre, foyer, air pulsé, climatisation centrale. Magnifique terrain aménagé avec patio 20X14 et remise. À ne pas manquer! \$299,000.



**BERTHIER-SUR-MER, 210 RUE PRINCIPALE OUEST.** Grand terrain de 30,889pc, intime et isolé avec garage détaché. Venez admirer cette magnifique ancestrale restaurée, son intérieur confortable et chaleureux saura vous plaire. Un décor champêtre de toute beauté! \$259,000.



**ST-VALLIER, 1 ENTRÉE 26.** Très rare sur le marché, un site unique, terrain de 153,286pc avec vue incroyable et accès au fleuve, arbres matures, sans aucun voisin. Propriété aménagée sur 3 étages, cuisine refaite en 2010, habitable et accès 4 saisons. Un endroit de rêve! \$375,000.



**ST-NICOLAS, 2400 CH. DEMERS.** Secteur recherché à 10 min. des ponts, sur un terrain boisé de 213,297pc, très belle ancestrale restaurée ayant conservé son cachet. Planchers de bois, plafonds lattés, poutres apparentes, garage détaché. Un endroit de calme et de rêve pour les amateurs de la nature! \$333,000.



**LÉVIS, 11 RUE FORTIER.** Chaleureuse propriété sur un magnifique terrain de 9,056pc intime, tranquille et clôturé au centre de Lévis près de tous les services. Fenêtres PVC, toiture 2013, foyer et cheminée 2016, SDB 2013, drain inspecté par caméra 2013 et refait avant, 4 CC, SS aménagé avec sortie extérieure. Beaucoup de cachet! \$225,000.



**BREAKEVILLE, 3812 AVE. ST-AUGUSTIN.** Grand cottage, ancestrale rénovée, 3 CC, superbe cuisine et SDB au goût du jour. Terrain de 6793PC avec garage détaché, au cœur de tous les services. Venez découvrir l'intérieur chaleureux de cette propriété et sa magnifique galerie couverte qui lui garde son cachet d'antan! \$215,000.



**LÉVIS, 1343 RUE CHARLES-RODRIGUE.** Joli condo sur 2 étages, de style contemporain, 2 chambres, foyer au propane, salle de bain et salle d'eau, grand balcon, 2 stationnements, libre immédiatement! \$159,500.



**ST-PHILÉMON, 822 RUE THERRIEN**  
PRIX DEMANDÉ : \$99,000.



**LÉVIS, 1300 RUE DE VILLEMAY**  
PRIX DEMANDÉ : \$439,000



**LÉVIS, 8999 RUE DES NOISSETIERS**  
PRIX DEMANDÉ : \$410,000



**LÉVIS, 597 RUE ST-JOSEPH**  
PRIX DEMANDÉ : \$239,000.



**LÉVIS, 1 RUE NOTRE-DAME.** Superbe et imposante propriété à revenus, 4 logements tous loués NE et NC. À pied du traversier, de la piste cyclable et de l'hôpital. 5 1/2 sur 2 étages, 4 1/2 sur 2 étages et deux 3 1/2, revenus annuels de \$25,140. Visite sur PA seulement. \$349,000.



**ST-MICHEL, 38 CH. DES ÉRABLES**  
PRIX DEMANDÉ : \$169,000



**ST-MICHEL, 180 RUE PRINCIPALE**  
PRIX DEMANDÉ : \$259,000.



**ST-MICHEL, 3 RUE BÉLANGER**  
PRIX DEMANDÉ : \$225,000.



**ST-NICOLAS, 700 RTE. MARIE-VICTORIN**  
PRIX DEMANDÉ : \$159,000.



**ST-VALLIER, 338 RUE PRINCIPALE**  
PRIX DEMANDÉ : \$169,000.

**OFFRE D'EMPLOI**

**LÉVIS**, chauffeur/li-vreur, classe 1, 1 à 2 ans d'expérience. Salaire au millage et à l'heure. 40hres/semaine (jour-nuit-fin de semaine). Contactez Christian Gagnon au 418-871-1555 ou au c.gagnon@gesticam.com

**RECHERCHE** personnes pour travailler auprès de déficients intellectuels. Besoin de jour. Disponible la fin de semaine (nuit). Travail situé à Lévis. Appelez au 581-984-9951.

**RESPONSABLE** de la location et de l'entretien de logements sur la rive-sud de Québec. Poste à temps partiel. Devra faire visiter les logements et effectuer les travaux de mainten-

ce. Devra habiter sur place dans un de nos logements. Conditions à discuter. Télécopieur: 418-903-2071 ou courriel: candidature.logements@gmail.com

**OFFRE DE SERVICE**

**CONSTRUCTION FRAN-CIS DAIGLE INC. ENTRE-PRENEUR GÉNÉRAL.** Finition extérieure-intérieure, fenêtres-toiture, salle de bain-cuisine (service de

cuisiniste) et construction neuve, agrandissement, projet clé en main. RBQ 5690-4246-01. 418-988-1710, 418-932-1991

**DÉNEIGEMENT toitures:** résidence, patios, terrasses. Déglçage. Allée piétonnaire. Travail garanti. Estimation gratuite. Meilleur prix. 581-997-9540

**ELECTRICIEN ENTREPRE-NEUR RBQ**, recommandé CAA, spa, borne de recharge, plancher chauffant et tous travaux électriques. **M. VALOIS ELECTRIQUE INC.** 418-603-0894, www.mvaloiselec.ca

**HOMME à tout faire**, menuiserie, peinture, travaux en tout genre. Prix compétitif. RBQ: 5683-3072-01. Estimation gratuite. 418-997-5940

**MENUISIER** d'expérience à sa retraite ferait travaux intérieur et extérieur. Estimation gratuite. 418-576-7814

**MENUISIER** à la retraite, disponible pour petits travaux, réparation. Possède atelier, peut se déplacer pour 3hrs minimum. Gilbert: 418-930-1224

**RENOVATION DEUX RI-VES**, pour l'intérieur, l'extérieur, cabanon, patio, etc. Estimation gratuite. RBQ 8343-1619-54. 418-931-1399 ou 418-884-1398

**SAAQ-SAAQ-SAAQ** Victime d'un accident d'automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél: 1-855-282-2022 www.sos-saaq.com

**RECHERCHE**

**BÉNÉVOLES** recherchés en accompagnement, frais de déplacement remboursés à 0,42\$/km. Contactez: 418-838-4094, #222.

**SANTÉ**

**INFIRMIÈRE** en soin podologique à domicile. 418-603-1250. Membre OIIQ et AII-S-PQ. Reçu pour assurance.

**PODIATRE.** Examen et traitement des pieds, 40\$. Orthèses plantaires sur mesure, 350\$ la paire. 418-833-0223

**SCIENCES OCCULTES**

**ANA médium** pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

**CONSULTATION** tarot et numérogie, sur amour, finances, santé, avenir se-rein. Céline: 418-831-3592. 40\$. Soins énergétiques plus méditation. Voir: www.reikiceline.com

**SERVICES FINANCIERS**

**AVEZ-VOUS** besoin d'aide? Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leur problèmes financiers. Consultation sans frais. Aucun intermédiaire, un seul paiement sans intérêt. Appelez-nous au 418-838-2225

**SOLUTIONS** à l'endettement. Trop de dettes? Reprenez le contrôle. Plusieurs bureaux en Beauce pour vous servir. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 418-425-1127

**VEHICULES**

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison, aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2016, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.financementbrisson.com

**VTT**

\$\$\$\$\$ACHAT et vente de VTT, 4 roues, 2x4, 4x4, sport. Payons les meilleurs prix comptants. Allons chercher. Michaël 1-819-364-2132

**GRANDS 4 1/2 NEUFS À LOUER**  
**NOUVELLE PHASE PRÊTE EN JUILLET 2017**

- Rue Allen à St-Henri
- 6 unités à 850 \$/mois
- Balcon ensoleillé
- 2 stationnements
- Plancher dalle de béton.

**CONSTRUCTION RÉJEAN MORIN** www.rejeanmorin.com  
Pour information: 418-573-1588 • 418 882-6199

**ENTREPÔT À LOUER**

**Espaces commerciaux et industriels:**  
• Situé au 2523, route Kennedy à St-Henri  
• Superficie totale de 12 500p<sup>2</sup> à aménager selon vos besoins  
• 23 pieds de hauteur  
• Plusieurs grandeurs disponibles  
• Portes de garage 14' x 14' et 16' x 16'  
• Accessible 24 H sur 24 H

**CONSTRUCTION RÉJEAN MORIN** www.rejeanmorin.com  
Pour information: 418-573-1588 • 418 882-6199

**FONDATION HÔTEL-DIEU DE LÉVIS**  
**POUR DES SOINS DE QUALITÉ À VOTRE CENTRE HOSPITALIER !**  
fhdl.ca - 418-835-7188

**ACHETEZ OU VENDEZ**

**avec un de nos COURTIERS IMMOBILIERS**

**C'EST PAYANT**

**courez la chance DE GAGNER 1200\$**

**ACHETEZ OU VENDEZ VOTRE PROPRIÉTÉ AVEC L'UN DE NOS COURTIERS IMMOBILIERS**

et courez la chance de gagner 1200\$ en bons d'achats chez nos marchands participants.

Coupon de participation et détails du concours sur [www.journaldelevis.com](http://www.journaldelevis.com). Tirage le 4 mai 2017.

Concours en vigueur du 15 mars au 3 mai 2017.

- 1- GALERIES DU VIEUX-FORT
- 2- G.L. SPORTS
- 3- GARAGE RENAUD BLAIS
- 4- BATTERIES EXPERT LÉVIS
- 5- DÉCORASOL

**Linda Corriveau** Courtier immobilier  
Plus de 25 ans d'expérience au service à la clientèle  
Cellulaire: 418 928-3555

**Bertrand Côté** Courtier immobilier  
Plus de 25 ans d'expérience en finance  
Cellulaire: 418 933-9209

**RE/MAX Avantages** Agence Immobilière  
**Tranquill-T**

**Pour voir nos propriétés visitez:**  
[www.lindacorriveau.com](http://www.lindacorriveau.com) | [www.bertrandcote.com](http://www.bertrandcote.com)

**ÉQUIPE VILLENEUVE**  
**Audrey & Annick**  
Courtiers immobiliers

tél.: **418 948-1000**

**RE/MAX Accès** Agence immobilière

**VISITE LIBRE DIM. 19 MARS DE 14H À 16H AU 1524, ROUTE MARIE-VICTORIN, ST-NICOLAS**

**• LAURIER-STATION •**

**• SAINT-ÉTIENNE •**

**166, RUE ST-PIERRE.** Propriété parfaite pour les plus exigeants! Située dans une rue sans issue et sans voisin arrière, elle a vraiment tout pour plaire. Pièces à aire ouverte et bien disposées. Cuisine avec armoires de bois, fournaise bi-énergie, 4 chambres, garage attaché et excavé, piscine, remise. Entrée asphaltée. Ne tardez pas!

**67, RUE DE BOURBONNIES.** Magnifique propriété sur un terrain sans voisin arrière. Hall d'entrée avec walk-in, cuisine avec armoires de bois, 3 grandes chambres à l'étage, spacieuse salle de bains avec douche en céramique. Garage intégré et garage détaché. Air climatisé, aspirateur central, échangeur d'air, chute à linge. Il ne reste plus qu'à vous installer!

**Les villas Rocois**  
**RUE DE LA PRAIRIE À ST-JEAN-CHRYSOSTOME**

**Projet clé en main**

**PROMO: Remise de 5000\$ aux deux premiers acheteurs du style cottage.** Prend fin le 31 mars 2017

**Nouveauté 2017** Cottage **249 000\$ +tx** Split **229 900\$ +tx** Livraison jusqu'à juillet

Visitez notre maison modèle sur rendez-vous  
**Serge Duchesne 418-806-9898**

R.B.Q. 5699-6762-01  
**ROCOIS CONSTRUCTION**

# Un trio à succès



Crédit photo : Courtoisie

La saison 2016-2017 de patinage artistique s'achève et on peut dire qu'un trio du Club de patinage artistique (CPA) St-Romuald/St-Jean a très bien fait à la compétition Donald Chiasson de La Pocatière.

novice, a remporté l'or avec son programme court. Anne-Sophie Bérubé (au centre), également pré-novice, est montée sur le podium à deux reprises, soit pour le bronze avec son programme court et pour l'or avec son programme long. Rosalie Noël (à droite), Star 6, a décroché l'argent avec sa prestation.

Cindy Chamberland (à gauche), pré-

## Nathalie Côté

Courtier immobilier  
418.832.1001  
nathalie.cote@remax-quebec.com

Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec inc.

« Je prends le temps de bien vous servir »

<p><b>ST-JEAN CHRYSOSTOME</b></p> <p><b>786, DES CANETONS</b> À l'entrée de la ville, terrain + 15 000 pi<sup>2</sup>, bordé au ruisseau. Imposant cottage, 3 ch., foyer, cuisine + 2 s. de bains rénovés et boudoir au rdc. faut la voir</p>	<p><b>ST-ÉTIENNE</b></p> <p><b>63, COLOMBELLES</b> <b>NOUVEAU PRIX!</b> Une des plus belle du quartier. Cuisine digne d'un chef (ilot, garde-manger w-in), 3ch., libre. taxes et crédits applicables.</p>	<p><b>ST-NICOLAS</b></p> <p><b>625, MARIE-VICTORIN</b> Succession, sans voisin arrière. Terrain + 20 000 p.c. intime, 3.ch., foyer, boudoir au r.d.c., vraiment belle!</p>
<p><b>ST-ROMUALD</b></p> <p><b>1231, DE SATURNE</b> Occupation rapide. Situé près du carrefour St-Romuald, spacieux, 2 stat., grand balcon (12x8). Faut voir, occasion à saisir! \$192 900.</p>	<p><b>ST-ANTOINE-DE-TILLY</b></p> <p><b>4671, MARIE-VICTORIN</b> Site exceptionnel! Ancestrale entièrement rénovée et bordée à la rivière Bourret (+ 600 000pc). Unique (rivière, fleuve, chutes) multiples possibilités. Prenez rendez-vous!</p>	<p><b>ST-ANTOINE-DE-TILLY</b></p> <p><b>4190, MARIE-VICTORIN</b> A découvrir! Magnifique terrain de + de 90 000pc unique avec son jardin d'eau et ses fleurs. Hangar et atelier pour bricoleur. Faut voir!</p>
<p><b>LÉVIS</b></p> <p><b>8095 APP. 3, BOUL. GUILLAUME-COUTURE</b> Impeccable condo! Sans voisin arrière, vous aimerez aussi la proximité des services. Vue partielle au fleuve.</p>	<p><b>ST-NICOLAS</b></p> <p><b>1211, DU CENTENAIRE</b> Libre, on attend votre offre! Terrain exceptionnel + de 12 400 p.c. + stat. Pour motorisé. Une belle qualité de vie! Certains travaux à prévoir, écoles et parcs à pied.</p>	<p><b>ST-RÉDEMPTEUR</b></p> <p><b>1200, DES HUARDS</b> Impeccable en tout point! 4ch., sous-sol entièrement aménagé, sortie ext. isolée. Tout le confort désiré. Terrain intime, remise, pavé uni. Ne cherchez plus!</p>

VISITEZ: NATHALIECOTECOURTIER.COM

## Nicolas Mercier

Courtier immobilier

Franchisé indépendant et autonome de Remax Québec inc.

418 835.3535

Autres maisons: [www.nicolasmmercier.ca](http://www.nicolasmmercier.ca)

CLEF EN MAIN

LÉVIS, 135 NAPOLÉON. 3 chambres avec poss. de 5 CC, s-sol aménagé, poêle au bois, garage, plusieurs rénovations. **250 000\$**

NOUVEAUTÉ

LÉVIS, 1142 SAISONS. VUE AU FLEUVE! En construction! 3 c.c., 2 s. de bains, foyer, garage double, terrasse au 2<sup>ème</sup> étage, terrain 19 558 p.c., avec entrée asphaltée et aménagé. **742 000\$ + tx**

RÉNOVÉE

LÉVIS, 36 MONSIEUR-BOURGET. Proximité du Fleuve! Air ouverte, 3 c.c., entièrement rénovées. Possibilité de bi-génération ou duplex. **294 900\$**

MAISON DE VILLE SUR 3 ÉTAGES AVEC GARAGE

À PARTIR DE 246 900\$ + tx

LÉVIS, RUE BERLIOZ. Unité 21' X34', 3 chambres, asphalte et gazon inclus! **246 900\$ + tx**

NOUVEAUTÉ

TERRAIN AUTO-CONSTRUCTION

ST-NICOLAS, DES SAISONS. Terrain de 16 463 p.c., Boisé du St-Laurent, rue cul-de-sac. Secteur haut-de-gamme et à proximité du fleuve. **199 000\$**

SPACIEUSE

LÉVIS, 350 ST-TÉLEPHONE. Spacieuse propriété, 4 c.c., 3 s. de bains, 1 s. d'eau, finie sur 3 étages, piscine creusée et chauffée, remise. **689 000\$**

NOUVEAUTÉ

ST-CHARLES, RUE ASSELIN. NEUF! Venez choisir votre finition! 3 cc, armoires cuisine polyester, îlot central, balcon 12 X 12, terrain sans voisin arrière, à 15 min. de Lévis. **189 219\$**

IMPECCABLE

LÉVIS, 192 DU VERGER. Unité de coin, plafond 9 pi sur chaque étage, 2 c.c., plusieurs extras, accès au parc, spa et piscine creusée. **235 000\$**

PHASE 2 EN VENTE

À PARTIR DE 149 900\$ + tx

LÉVIS, RUE DE COUTANCES. 2 chambres, douche céramique 36" X48", bain auto-portant, belle fenestration, grand balcon, construction de qualité!

## Normand Gobeil

Option gratuite de la valeur marchande de votre propriété. **INFORMEZ-VOUS!**  
418 835-3535 • [normangobeil@hotmail.com](mailto:normangobeil@hotmail.com)

LÉVIS

NOUVEAU

Très beau quadruplex rentable, tous loués, les logements ont été rénovés. **Près de tous les services, pour investisseur!**

LÉVIS

PRIX RÉVISÉ

Beau jumelé cottage bien entretenu, très grand terrain aménagé avec goût, piscine hors-terre, 3 chambres à coucher, tout près de l'hôpital et de la Fédération des Caisses Desjardins, tous les services à pied! **VENDEUR MOTIVÉ**

BREAKEYVILLE

Super cottage d'un design exceptionnel avec plafond de 14 pieds dans le salon et autre de 9 pieds. Voisin du golf la Tempête à St-Hélène de Breakeville. Aucun voisin arrière, très belle et grande fenestration, matériaux de luxe, avec 3 c.c. dont la principale est immense. **Unique!**

LÉVIS

PRIX POUR VENTE RAPIDE

**VUE SUR QUÉBEC.** Plain-pied, gar. rattaché 20X30, 2 c.c., grandes pièces, aires ouvertes, piscines, poêle à bois. Près de tous les services. **INÉCESSITE certains travaux. FAITES VOTRE OFFRE.**

LÉVIS

NOUVEAU

Plain-pied sur rue sens unique près de tout en 5 minutes à pied. Plancher de bois franc, salon double. Tranquillité assurée. Pour petit budget!

ST-NICOLAS

NOUVEAU

Évaluation municipale 2017 à 475 700\$. Cottage en pierres avec garage, sans voisin arrière. Planchers bois et céramiques, foyer propane et bois, thermopompe, aspirateur central, armoires de cuisine en bois. Bien aménagé avec 4 c.c. et un bureau. Entrée pavée en pierres, gazebo et cabanon.

LÉVIS

NOUVEAU PRIX

Très belle et grande maison, très bien situé au centre-ville près de tous les services (à pied) 4 chambre à coucher possibilité de plus, 2 grands salons. Garage double chauffé, grand terrain, Beaucoup de possibilité! **À voir absolument!**

COMMERCE DE PIÈCES AUTOMOBILES IMPLANTÉ. BON CHIFFRE D'AFFAIRES **INFORMEZ-VOUS!**

LÉVIS

NOUVEAU PRIX

Tout l'intérieur rénové au goût du jour!!!!!! très belle maison cathédrale avec air de vie spacieuse et lumineuse. 3 chambres à coucher et un spa. Secteur tranquille et près de tous les services. Clé en main!!! **FAITES vite!**

LÉVIS

NOUVEAU

Plus de 30 000 \$ sous l'évaluation municipale. Jolie maison ancestrale pouvant être un petit 2 logements près de tous les services. Belle occasion pour les bricoleurs.

LÉVIS

NOUVEAU

Immeuble de 2 logements au coeur du Vieux-Lévis (secteur patrimonial) près de tous les services. Un duplex rentable, très rare et très bien entretenue 3 1/2 et 4 1/2 sur 2 étages. **Visite sur promesse d'achat acceptée.**

ST-ROMUALD

Belle propriété très bien située, secteur tranquille, près de tous les services et avec accès facile et rapide à l'autoroute. 3 chambres à coucher à l'étage et idéale comme première propriété au coût d'un logement.

100988

1009601



## RENÉ SIROIS

418 835-3535

Souriez à la vie!

www.renesirois.ca

LÉVIS	LÉVIS	LÉVIS	LÉVIS	LÉVIS	LÉVIS	LÉVIS	LÉVIS	
+ QU'IMPECCABLE	15 000\$ SOUS L'ÉVALUATION		NOUVEAU RARE	A VENDRE OU LOUER	POSSESSION RAPIDE			
6320, RUE ST-LAURENT APP.101. Totalement rénové. Frais commun payé pour les 24 premiers mois. 445 000\$ SIA : 12376683	8558, DOMAINE DE LA GRÈVE-GILMOUR. Maison de ville finition luxueuse. 409 000\$ 399 000\$ SIA : 25174222	310, RUE DORIMÈNE-DES-JARDINS. Cottage avec 4 c.c. Prévoir rénovations. Bon achat. 173 500\$ SIA : 21377348	47, RUE ADJUTOR-RIVARD. Super grand triplex, terrain de 9300 +/- p.c. Très bon achat. 439 000\$ SIA : 26961189	667, RUE DE BOIS-GUILLAUME. Résidence de prestige, clé en main. Meilleur achat qualité-prix. 825 000\$ SIA : 9851828	975, ROUTE DES RIVIÈRES, app. 205. Magnifique condo 4 1/2, 2 chambres. 245 000\$ SIA : 28144081			
LÉVIS	LÉVIS	LÉVIS	LÉVIS	LÉVIS	LÉVIS	LÉVIS	LÉVIS	
NOUVEAU PRIX	PRIX RÉVISÉ, LIBRE	NOUVEAU 17 000 P.C.	CHUTE DE PRIX	NOUVEAU	TRÈS GRAND	NOUVEAU	LIBRE POSS. RAPIDE	
3091, RUE ST-LAURENT. Les pieds dans l'eau! Superbe maison formule condo, 2 stationnements. 438 000\$. SIA : 28430348	1270, RUE GASTON-MIRON. Grand condo avec 2 chambres. 168 900\$ 164 900\$ SIA : 22363372	19, RUE GOUPEL. Belle résidence sur terrain de rêve, 3 c.c., rénovations récentes. Paisible! 309 000\$. SIA : 19035808	835, RUE DES RUISSEAUX. Grande résidence avec 5c.c à l'étage. Avec cabane à sucre. Possibilité de revenus. 589 000\$ 518 000\$ SIA : 24188119	8452, RUE DES TROIS-MÂTS. Résidence impeccable, bois franc, garage. Super achat. 309 000\$ SIA : 22139008	1130, RUE CHARLES-RODRIGUE, APP 314. Grand condo 1 c.c et 2 stationnements. 144 500\$ SIA : 27097525	1130, RUE CHARLES-RODRIGUE. APP 203. Beau grand condo, 2 c.c., gym, sauna et +. Libre. 149 500\$ SIA : 17539472	114, RUE WOLFE. Jolie bicentenaire. 3 c.c.m terrain intime, garage détaché. 168 500\$ SIA : 9003252	179, RUE DE L'ENTENTE. Impeccable, rénovée, 3 chambres! 187 500\$ 183 500\$ SIA : 19012636



# Simon Bégin

Courtier immobilier

418 835-3535  
418 956-0404

RE/MAX AVANTAGES INC.  
Agence immobilière

# Louise D. Bégin

Courtier immobilier

RE/MAX  
FORTIN DELAGE INC.  
Agence immobilière

418 653-5353  
418 564-3307

www.simonbegin.com



ST-ÉTIENNE, 682 ALBERT-ROUSSEAU • 219 000\$ • Unité de coin, 3 c.c., aménagé sur 3 étages, const. 2010.



ST-ÉTIENNE 5107 RTE DES RIVIÈRES • 399 000\$. Grand cottage de 4 cc, terr de 38700p² + garage détaché de 25x45 avec porte de 12' de hauteur.



ST-ROMUALD, 366 RUE DES RAINETTES • 199 900\$. Superbe condo, 2 c.c., orientation sud-ouest, très ensoleillé.



LÉVIS, 164, RUE ST-JOSEPH • 99 000\$ • Zonage commercial et locatif. Plusieurs possibilités.



LÉVIS, 10, RUE CRÈTE-DE-VIMY • 369 000\$ • Vue panoramique fleuve, spacieuse résidence avec revenu.



ST-NICOLAS, 619 DE LIMOGES • 214 900\$ • Spacieux jumelé à proximité de tout.



LÉVIS, 18 DU DOMAINE DU MISTRAL • 199 000\$ • Maison de ville de 3 c.c entièrement rénové.



ST-ROMUALD, 91 RUE GODBOUT • 289,000\$ • Bungalow de 4 c.c. + annexe 31/2 loué 660\$/mois



CHARNY, 7507, RUE DE SARCELLE • 284 900\$ • Spacieuse maison avec garage, 3 c.c. et grandes pièces lumineuses.



CHARNY, 7240, RUE DES ÉPÉVIERES • 234 900\$ • Spacieux bungalow de 4 c.c., superbe terrain sans voisins arrière, voisin d'un parc.

Richard BERNIER.com



Le courtier SYMPATHIQUE et PROFESSIONNEL

+30 ans

d'expérience en vente et en service à la clientèle

Cell.: 418 956-8609  
Bur.: 418 835-3535

Fier Commanditaire majeur de l'Équipe de Karaté de compétition des Studios Unis de Lévis.



SIA: 10080494

LÉVIS, 9 RUE DUMONT, Garage Excavé, terrain 18750 p.c. WOW! 299 500 \$



SIA: 24030062

LÉVIS, 712 ST-JOSEPH Terrain 1700 P.c., idéal pour commerce à la maison. 249 500\$



SIA: 21068542

LÉVIS, 237, CHAMPAGNAT Rénové 224 900\$

CETTE ESPACE EST POUR VOTRE PROPRIÉTÉ CONTACTEZ-MOI MAINTENANT



SIA: 26485085

LÉVIS, 127 NAPOLÉON Rénovée, chaleureuse 235 000\$



SIA: 17061842

LÉVIS, 7088, HENRI-JULIEN, Grandes pièces lumineuses 385 000\$.

NOUVEAU PRIX



SIA: 24802327

LÉVIS, 131, PAUL-POIRIER Entièrement rénové 249 000\$

DUPLIX



SIA: 28513387

LÉVIS, 31-31A JACQUES CARTIER. Libre, pour prop. occupant 249 900\$

DUPLIX



SIA: 27945087

LÉVIS, 718-720, ST-JOSEPH Piste cyclable, terrain 12100 p.c. 356 900\$.

DUPLIX



SIA: 24802327

LÉVIS, 131, PAUL-POIRIER Entièrement rénové 249 000\$

CONDO 2E NIVEAU



SIA: 27307083

LÉVIS, 1411 CHARLES-RODRIGUE, Foyer au gaz, libre rapidement 172 900 \$

CONDO 2E NIVEAU



SIA: 26616470

LÉVIS, 1579, DU QUOTIDIEN Foyer au gaz, libre 195 000\$

CONDO



SIA: 11938063

LÉVIS, 1130-111 CHARLES-RODRIGUE Gym, piscine, salle de réception \$149 900

CONDO



SIA: 16143729

ST-ROMUALD, 193 DU VERGER Coup de coeur, plafond 9', piscine creusée 224 900\$

Alain BRIDEAU

Courtier immobilier

Cell: 418 572-7774  
Bur.: 418 835-3535

Avec vous jusqu'au bout!

Venez voir mes résidences au [www.alainbrideau.ca](http://www.alainbrideau.ca)

<p style="font-size: 10px; color: yellow; font-weight: bold;">NOUVEAU</p>  <p style="font-size: 8px;">SIA: 17061842</p> <p style="font-size: 8px;">LÉVIS, 7088, HENRI-JULIEN, Grandes pièces lumineuses 385 000\$.</p>	<p style="font-size: 10px; color: red; font-weight: bold;">LIBRE IMMÉDIAT</p>  <p style="font-size: 8px;">SIA: 21836137</p> <p style="font-size: 8px;">LÉVIS, 10, RUE CRÈTE-DE-VIMY • 369 000\$ • Vue panoramique fleuve, spacieuse résidence avec revenu.</p>
<p style="font-size: 10px; color: red; font-weight: bold;">POUR INVESTISSEUR</p> <p style="font-size: 8px;">SIA 15259987</p> <p style="font-size: 8px;">BEAUPORT</p>	<p style="font-size: 10px; color: red; font-weight: bold;">LIBRE IMMÉDIAT</p>  <p style="font-size: 8px;">SIA 21836137</p> <p style="font-size: 8px;">ST-LAMBERT</p>
<p style="font-size: 10px; color: red; font-weight: bold;">CONDO</p>  <p style="font-size: 8px;">SIA: 24802327</p> <p style="font-size: 8px;">LÉVIS, 131, PAUL-POIRIER Entièrement rénové 249 000\$</p>	<p style="font-size: 10px; color: red; font-weight: bold;">GRAND TERRAIN</p>  <p style="font-size: 8px;">SIA 25610326</p> <p style="font-size: 8px;">SAINTE-MARIE</p>
<p style="font-size: 10px; color: red; font-weight: bold;">TERRAIN AVEC VUE AU FLEUVE</p>  <p style="font-size: 8px;">SIA 24287531</p> <p style="font-size: 8px;">LÉVIS, 10, RUE CRÈTE-DE-VIMY • 369 000\$ • Vue panoramique fleuve, spacieuse résidence avec revenu.</p>	<p style="font-size: 10px; color: red; font-weight: bold;">DUPLIX</p>  <p style="font-size: 8px;">SIA 18726553</p> <p style="font-size: 8px;">LÉVIS, 10, RUE CRÈTE-DE-VIMY • 369 000\$ • Vue panoramique fleuve, spacieuse résidence avec revenu.</p>

Estimation de la valeur marchande de votre propriété.

# FACE AUX DRAGONS LÉVIS

5<sup>e</sup> édition

Présenté par :

DÉVELOPPEMENT  
ÉCONOMIQUE · LÉVIS

DÉMARRAGE CROISSANCE TRANSFERT

Une initiative de vos :

carrefour  
JEUNESSE · EMPLOI  
des Chutes-de-la-Chaudière



## Face aux dragons de Lévis

**Face aux dragons de Lévis est un concours entrepreneurial où les jeunes lévisiens de moins de 35 ans sont amenés à réfléchir à une idée, à développer et structurer cette idée en projet entrepreneurial et le présenter à un panel de jurés, les « Dragons », afin d'obtenir une aide financière pour la mise en action de ce projet d'affaires!**

### **La Mission du Concours Face aux dragons de Lévis :**

Favoriser l'entrepreneuriat jeunesse chez les Lévisiens de moins de 35 ans en contribuant à l'éducation de la relève entrepreneuriale.

### **Sous-objectifs du Concours Face aux dragons :**

Sensibiliser à l'entrepreneuriat et donner, ultimement, le goût d'entreprendre aux jeunes.

Favoriser la persévérance et inculquer des valeurs entre-

preneuriales comme l'investissement de soi et la passion dans son projet.

- Éduquer à l'entrepreneuriat, en donnant l'heure juste aux participants et en confrontant leurs idées au monde réel.
- Miser sur le concept du « cheminement entrepreneurial », en focalisant sur les apprentissages et les compétences acquises au cours du projet.

Il nous fait plaisir de vous présenter ci-dessous plusieurs des projets qui seront présentés devant nos dragons prochainement.

[www.faceauxdragons.com/](http://www.faceauxdragons.com/)

[www.facebook.com/faceauxdragonsdelevis/](https://www.facebook.com/faceauxdragonsdelevis/)

[www.instagram.com/faceauxdragons/](https://www.instagram.com/faceauxdragons/)

Sur les réseaux sociaux utiliser le #faceauxdragons

Caisse populaire de Charny

## La Ville présente ses plans pour l'avenir du bâtiment

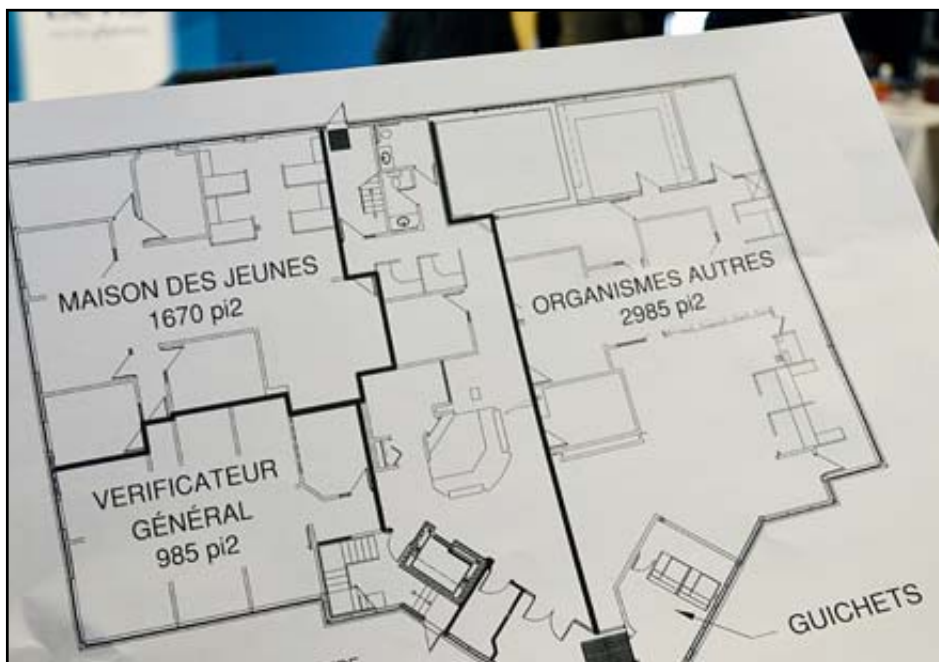
En compagnie des conseillers municipaux représentant les citoyens de Charny, Michel Patry et Michel Turner, le maire de Lévis, Gilles Lehouillier, a présenté le 8 mars les projets de réaménagement de l'ancien siège social de la Caisse Desjardins des Rivières Chaudière et Etchemin, situé au 9009, boulevard du Centre-Hospitalier à Charny.

Par erickdeschenes@journaldelevis.com

«La bonne nouvelle, c'est que la Caisse de Charny, qui a été bâti par les gens de Charny, va rester dans les mains du secteur public. [...] Aujourd'hui, on donne une nouvelle vie à ce bâtiment, mais on fait plus que ça. On est en train de démontrer symboliquement notre volonté d'appuyer la revitalisation du secteur traditionnel de Charny», s'est d'emblée réjoui le premier magistrat lors d'un point de presse dans le bâtiment.

Rappelons qu'en novembre dernier, la Ville de Lévis a acquis au coût de 1,5 M\$ la succursale de Charny de la Caisse Desjardins des Rivières Chaudière et Etchemin. L'institution financière n'avait plus besoin de cet édifice en raison du déménagement de son siège social de cet endroit au Carrefour Saint-Romuald.

Depuis novembre, le deuxième étage du bâtiment est d'ailleurs occupé par la Direction de l'approvisionnement



► Dans les prochains mois, le rez-de-chaussée du 9009, boulevard du Centre-Hospitalier sera aménagé selon ce plan.

de la municipalité. Aussi, comme prévu dans les clauses de la transaction, Desjardins a récemment réorganisé la section des guichets automatiques situés au rez-de-chaussée afin que ces derniers soient placés dans un local indépendant aux autres activités du bâtiment.

### Des espaces pour les organismes

Comme promis par l'administration Lehouillier, le nouvel édifice municipal accueillera des organismes communautaires au rez-de-chaussée et le maire a détaillé le plan de match de son équipe pour ce volet le 8 mars.

Dès la fin des travaux de réaménagement prévus à l'automne 2018, la

Maison des jeunes de Charny déménagera ses pénates dans un local de 1 670 pieds carrés du 9009, boulevard du Centre-Hospitalier et d'autres espaces (superficie de 2 985 pieds carrés) sont prévus pour d'autres groupes. Cette année, la municipalité investira 25 000 \$ afin de procéder à l'analyse des besoins et à la planification des travaux prévus en 2018.

Un autre local du rez-de-chaussée, un espace de 985 pieds carrés, sera occupé par le vérificateur général de la Ville de Lévis. D'ici la fin de l'année 2017, ce dernier et les membres de son équipe s'installeront de façon permanente dans cette sec-

tion.

D'ici à ce que les travaux de réaménagement aient lieu et que les organismes puissent s'installer, les bureaux du rez-de-chaussée seront utilisés pour le Centre administratif opérationnel du Bureau de la présidente d'élection de la Ville de Lévis en vue de la tenue des élections municipales de novembre. Selon Gilles Lehouillier, cela permettra de sauver plusieurs deniers publics.

### Parc urbain

Dans un autre ordre d'idées, le maire de Lévis a aussi partagé son désir de voir un parc urbain être créé sur le vaste terrain de 7 954 mètres carrés où l'ancienne Caisse de Charny est sise et que la Ville a également acquis.

Citant en exemple le Jardin Saint-Roch à Québec comme possible type d'aménagement et demandant les suggestions de la population, Gilles Lehouillier a ajouté que cette «porte d'entrée au secteur Charny» serait interconnectée au réseau cyclable comme il le souhaite pour les autres futurs parcs urbains.

Notons finalement que pour faciliter l'accès à l'Aquaréna Léo-Paul-Bédard et au parc de planches à roulettes situés à l'arrière du 9009, boulevard du Centre-Hospitalier, le stationnement de l'ancienne caisse pourra être utilisé les fins de semaine par les utilisateurs de ces installations.

Patients orphelins

## Paradis déplore que des milliers de patients soient encore inscrits au GAMF

Par voie de communiqué, François Paradis, député de Lévis et porte-parole de la Coalition Avenir Québec (CAQ) en matière de santé ainsi que porte-parole responsable de la Chaudière-Appalaches, a déploré le 5 mars dernier que des milliers de patients dans la région de Chaudière-Appalaches cherchent toujours un médecin de famille, même si la cible du ministre de la Santé, Gaétan Barrette, est déjà atteinte. Pour établir ce constat, l'élu lévisien se base sur une analyse effectuée sur de nouvelles données qu'il a obtenues de la Régie de l'assurance maladie du Québec (RAMQ).

Par erickdeschenes@journaldelevis.com

«Gaétan Barrette échappe des milliers de patients orphelins qui recherchent un médecin de famille. Qu'est-ce qu'il va répondre aux pères et aux mères de famille qui cherchent un médecin alors que la cible est atteinte dans leur région?», s'est interrogé François Paradis dans le document transmis aux médias.

En janvier 2017, la cible d'inscription était de 88,5 % dans Chaudière-Appalaches, mais 11 938 patients étaient tout de même inscrits au Guichet d'accès à un médecin de famille (GAMF) affirme la CAQ. Plus précisément dans le secteur Alphonse-



Credit photo : Archives Journal de Lévis

Desjardins, 86,8 % des citoyens du secteur étaient inscrits à ce moment auprès d'un médecin de famille, mais 7 040 patients étaient inscrits au GAMF selon les données recueillies par la CAQ.

Dans le communiqué, la formation dirigée par François Legault argue que si l'on suit la logique du ministre de la Santé, il ne devrait plus y avoir de patients qui cherchent un médecin avec un taux de 85 %. Pour appuyer son propos, la CAQ a cité une déclaration de Gaétan Barrette

en mai 2015 où il soutenait que «85 % de la population à inscrire, c'est la totalité de la population qui le désire. 85 %, c'est 100 % des gens qui recherchent un médecin de famille».

Pour permettre «aux patients qui cherchent et désirent un médecin de famille de véritablement en trouver un», la CAQ exige du ministre de la Santé qu'il change immédiatement la cible de 85 % pour la fixer à 100 %, comme le permet une disposition

contenue dans l'entente conclue avec la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec (FMOQ).

«Des patients orphelins dans Chaudière-Appalaches sont abandonnés par le système. Le ministre doit immédiatement corriger le tir. Gaétan Barrette doit reconnaître les failles de sa réforme et agir en conséquence», a conclu le député de Lévis.

Santé et services sociaux

## Plus de 4,2 M\$ pour les services d'hébergement et les CHSLD

Par voie de communiqué, le ministre de la Santé et des Services sociaux, Gaétan Barrette, et la députée de Bellechasse ainsi que ministre responsable de Chaudière-Appalaches, Dominique Vien, ont annoncé le 7 mars une aide financière de 4 257 825 \$ pour la région. Ce montant servira à la création de 77 places pour les personnes qui sont en attente de services en hébergement et à l'ajout d'effectifs en centre d'hébergement et de soins de longue durée (CHSLD).

Concrètement, la région de la Chaudière-Appalaches recevra un montant de 2 454 625 \$ pour la création de 64 places en soins de longue durée pour des personnes âgées en perte d'autonomie modérée, six nouvelles places en réadaptation et convalescence, et sept nouvelles places en santé mentale.

Plus précisément pour le secteur Alphonse-Desjardins, 56 places ont été créées grâce à cette subvention.

Pour soutenir cette «offre de service accrue» et en vue «d'améliorer les soins et les services offerts dans les CHSLD», les deux ministres ont également annoncé un investissement de 1 803 200 \$ destiné à l'embauche de personnel.

Cela représentera environ 37 personnes de plus dans les CHSLD de la région de Chaudière-Appalaches, qui occuperont des postes de préposés aux bénéficiaires, d'infirmières auxiliaires ou d'infirmières. Plus précisément à Lévis, deux postes sont ajoutés au Carrefour-Oasis à Charny, un poste est ajouté au Jardin-Belvédère à Charny et trois sont ajoutés dans le quartier Lévis.

«[...] Le gouvernement du Québec travaille à faire des CHSLD de véritables milieux de vie, accessibles, empreints de respect et qui assurent l'intimité, la sécurité, la dignité ainsi que le bien-être physique et psychologique des résidents. L'embauche de personnel supplémentaire en CHSLD, jumelée à l'augmentation du nombre de places qui y sont offertes, nous permet d'aller en ce sens», s'est réjouie la ministre Vien.



Série demi-finale contre le Blizzard

## Les Commandeurs s'inclinent lors du deuxième match



Après avoir remporté vendredi le premier match de la série demi-finale 4 de 7 les opposant au Blizzard du Séminaire Saint-François, les Commandeurs Midget AAA de Lévis ont baissé pavillon par la marque de 6-3 dimanche contre leurs grands rivaux lors du deuxième match du duel. Cet affrontement des séries éliminatoires de la Coupe Jimmy-Ferrari est maintenant égal 1-1.

Par [erickdeschenes@journaldelevis.com](mailto:erickdeschenes@journaldelevis.com)

Lors de ce nouvel affrontement disputé au domicile du Blizzard à Saint-Augustin-de-Desmaures, les Lévisiens ont inscrit un filet lors de chacune des périodes, grâce aux efforts de Laurent Demers, Alexandre Fortier et Alexandre Roy.

Toutefois, lors de chaque période, le Blizzard a enfilé l'aiguille deux fois, voguant ainsi vers une victoire par la marque de 6-3.

Notons que dans la défaite, l'attaquant lévisien Nathaniel Doyon a participé à tous les buts des siens en obtenant trois passes.

Comme lors du match de vendredi, le gardien des Commandeurs, Xavier Bolduc, a été fort occupé. Il a repoussé 36 des 41 tirs dirigés vers lui.

Notons que la série 4 de 7 se transporte maintenant à l'Aréna de Lévis.



► Dimanche, les joueurs du Blizzard ont une nouvelle fois bombardé de tirs le cerbère des Commandeurs, Xavier Bolduc.

Les matchs 3 et 4 du duel interrompus seront respectivement disputés vendredi à 19h30 et dimanche à 14h.

### Le Lévy Honda revient dans la série

Dans un autre ordre d'idées, dans la Ligue de hockey Junior AA Chaudière-Appalaches, le Lévy Honda de Lévis a créé dimanche l'égalité 1-1 dans la série demi-finale 3 de 5

l'opposant au Boutin Express de Plessisville.

La formation lévisienne a alors remporté à Plessisville le deuxième match du duel par la marque de 3-2.

Les attaquants Greg Denault et Hubert Fréchette ont notamment mené les Lévisiens vers la victoire en

produisant chacun deux points.

Notons que le troisième match de la série entre les deux formations sera disputé vendredi à Plessisville. Le quatrième match aura pour sa part lieu samedi dès 20h20 à l'Aréna André-Lacroix. Si un match ultime était nécessaire, il serait disputé dimanche prochain dès 20h20 à l'Aréna André-Lacroix.